ΕΛΕΥΘΕΡΟΣ ΛΟΓΟΣ

ΣΑΒΒΑΤΟΝ 27 Σεπτεμβρίου 1924 ΜΥΤΙΛΗΝΗ

ΚΑΘΗΜΕΡΙΝΗ ΕΦΗΜΕΡΙΣ || ΟΡΓΑΝΟΝ ΤΩΝ ΤΟΠΙΚΩΝ ΣΥΜΦΕΡΟΝΤΩΝ

ΕΤΟΣ Θ'. — ΑΡΙΘ. 2396 | ΤΟ ΦΥΛΛΟΝ ΛΕΠΤΑ 50 | ΔΙΕΥΘΥΝΤΗΣ: ΣΤΥ ΠΑΠΑΝΙΚΟΛΑΟ | ΓΡΑΦΕΙΑ: Λεωφόρος «Κωνστ. Καβέτσου»

Η ΧΡΗΣΙΜΟΠΟΙΗΣΙΣ ΤΟΥ ΑΓΓΛΙΚΟΥ ΣΤΟΛΟΥ
ΥΠΟ ΤΗΣ Κ. Τ. Ε.

Ἡ «Μόρνιγ» Πόστ» δημοσιεύει τὸ ἑξῆς κύριον ἄρθρον:

Ἀγγέλλεται ἐκ Γενεύης ὅτι ἡ Ἐπιτροπὴ τῆς Κ. Τ. Ε. προτίθεται νὰ χρησιμοποιήσῃ τὸν ἀγγλικὸν στόλον, ὁ κ. Μπένες, πρωθυπουργὸς τῆς Τσεχοσλοβακίας, συνέταξε πρωτόκολλον ἐπὶ τοῦ θέματος τούτου καὶ ὁ λόρδος Πάρμουρ καὶ ὁ κ. Μπένες συζητοῦν τώρα τὸ ζήτημα τοῦτο. Τὸ Σάββατον ἐγράφομεν περὶ τοῦ λόγου τοῦ Σὲρ Σέσιλ Χούρστ, ὅστις διεύπωσεν ὡρισμένας ἀντιρρήσεις κατὰ τῆς προτάσεως ταύτης ὡς λόγου χάριν ὅτι ἡ Κοινωνία ἠδύνατο νὰ δίδῃ διαταγὰς πρὸς τὸν ἀγγλικὸν στόλον τὰς ὁποίας τὸ Διεθνὲς Δικαστήριον Χάγης δὲν θὰ ἐνέκρινε. Δυνάμεθα μάλιστα νὰ φθάσωμεν εἰς τὸ συμπέρασμα ὅτι ἡ ἀγγλικὴ Κυβέρνησις ὀφείλει ἀντίρρησιν ἔχει εἰς τὸ νὰ παραδώσῃ τὸν ἀγγλικὸν στόλον εἰς τὸν ἔλεγχον τῶν ξένων. Φρονοῦμεν ὅτι τὴν πρότασιν ταύτην ὀφείλομεν νὰ λάβωμεν ὑπὸ σοβαρὰν ἐποψιν. Ὁ ἀείμνηστος λόρδος Χαλιφουρὸν εἶπεν ἄλλοτε ὅτι ὁ Ἀγγλικὸς στόλος δὲν ἠδύνατο νὰ ἀναρριχηθῇ ἐπὶ τοῦ Καυκάσου, κατὰ τὰ ἰφαινόμενα ὅμως θὰ λαμβάνῃ διαταγὰς ἐκ τῶν Ἄλπεων. Ἡ Κ. Τ. Ε. εἶνε εἰς ὑποσμὸς ἐν τῷ ὁποίῳ ἡ Βρεττανικὴ Αὐτοκρατορία εὑρίσκεται εἰς διαρκῆ μειονεκτικὴν θέσιν μάλιστα ἐὰν ἐξέτασῃ τὸν χάρτην τῆς Ἀσίας. Ἐὰν ἐξέτασῃ τὸν χάρτην τῆς Ἀσίας θὰ ἴδωμεν πρὸς τὴν Σοβιετικὴν Ρωσσίας. Τὸ σῶμα τοῦτο εὑρίσκεται εἰς τὸ κέντρον τῆς Εὐρώπης μακρὰν πάσης ἀγγλικῆς ἐπιρροῆς, δύναται δὲ νὰ τρέφῃ κατὰ μυστικὴν ἐχθρότητα κατὰ τῆς Βρεττανικῆς Αὐτοκρατορίας.

Ἡ Κ. Τ. Ε. θὰ ἐξασφαλίσῃ τὴν παγκόσμιον εἰρήνην ἐξασκοῦσα ἀνώδυνον πίεσιν ἐπὶ πάσης Δυνάμεως ἥτις θὰ θελήσῃ νὰ διαταράξῃ τὴν εἰρήνην ταύτην. Εἰς τὰς Ἰνδίας ὑπάρχει μία φυλή, ὀνομαζομένη Τζάϊνς ἥτις εἶναι τόσον ἄκακος ὥστε δὲν θέλει νὰ φονεύσῃ οὔτε μυῖαν. "Οταν δὲ οἱ κῦνες ἐνὸς χωρίου γίνουν ἐπικίνδυνοι τοὺς περιλείουν ἐντὸς τοίχου μέχρις ὅτου ἀποθάνουν ἐκεῖ ἐκ πείνης. Τοιοῦτον εἶναι τὸ φιλάνθρωπον σχέδιον τῆς Κ. Τ. Ε. διὰ νὰ διατηρήσῃ τὴν εἰρήνην καὶ πρὸς ἐπίτευξιν τοῦ εὐγενοῦς τούτου σκοποῦ θὰ χρησιμοποιηθῇ ὁ ἀγγλικὸς στόλος.

Ο ΡΟΛΟΣ ΤΟΥ ΑΓΓΛΙΚΟΥ ΣΤΟΛΟΥ

Ἰδοὺ τίνι τρόπῳ, ὡς φανταζόμεθα, θὰ χρησιμοποιεῖται ὁ ἀγγλικὸς στόλος. Ἐν ἔθνος τὸ ὁποῖον ἔχει σοβαρὰ κάμει κάτι τὸ ὁποῖον προσβάλλει τὸν κώδικα τῆς Κοινότητος. Ὁ ἔνοχος προσκαλεῖται πρὸ τοῦ δικαστηρίου ἀλλὰ δὲν μετατρεῖ. Ἡ Κ. Τ. Ε. τότε διατάσσει τὸν ἀγγλικὸν στόλον νὰ ἀποκλείσῃ τὰ παράλια καὶ τοὺς λιμένας τῆς χώρας ἐκείνης. Ἡ κατάσχεσις τοῦ ἐμπορίου καὶ τοῦ ἀνεφοδιασμοῦ τροφίμων θὰ ἀναγκάσῃ τοὺς κακοποιοὺς νὰ ζητήσουν ἔλεος καὶ οὕτω τὰ μάνατα ἐντὸς ὀλίγου γίνονται καὶ πάλιν ὁμαλά. Ὑποθέτομεν ὅτι οἱ διαταγαὶ θὰ δίδωνται ὑπὸ τῆς Κοινωνίας ἀλλὰ τὰ ἔξοδα καὶ οἱ κίνδυνοι θὰ ἐπιβαρύνουν ἀποκλειστικῶς τὴν Ἀγγλίαν. Ἴσως μάλιστα συμβῇ ὁ ἔνοχος νὰ εἶναι ἡ Ἀγγλία. Ἐν τοιαύτῃ περιπτώσει ὁ ἀγγλικὸς στόλος θὰ κληθῇ νὰ ἀποκλείσῃ τὰ παράλιά μας! Ἀλλ' εἶναι πολὺ πιθανὸν ὅτι ὁ ἔνοχος προσβολῆς δὲν θὰ μείνῃ μὲ ὀστεραμένας τὰς χεῖρας πρὸ τοῦ ἀποκλεισμοῦ ὅστις θὰ ἐφαρμοσθῇ κατ' αὐτοῦ. Δύναται κάλλιστα νὰ χρησιμοποιήσῃ ὑποβρύχια καὶ ἀεροπλάνα μετὰ τῆς ἰδίας δραστηριότητος ἣν ἐπέδειξαν οἱ Γερμανοὶ κατὰ τὸν μέγαν πόλεμον. Δὲν φανταζόμεθα ὅτι ἡ Κ. Τ. Ε. θὰ ἀντικαταστήσῃ τὰ βυθισθέντα πλοῖα καὶ βεβαίως δὲν θὰ ἀποδώσῃ τοὺς φονευθέντας ναύτας εἰς τὰς οἰκογενείας των. Καταρθώσαμεν νὰ ἐπιτύχωμεν μίαν Κ. Τ. Ε. πρὸς ἀποσόβησιν τοῦ πολέμου, ἀλλὰ μέχρι τοῦδε δὲν ἔχομεν ἐφεύρει μίαν Κοινωνίαν διὰ νὰ καταπολεμήσῃ τὸν θάνατον. Ἀλλὰ καὶ τοῦτο θὰ γίνῃ σὺν τῷ χρόνῳ.

Ἐν τῷ μεταξὺ ὅμως πρέπει νὰ λάβωμεν ὑπ' ὄψιν τὴν πιθανότητα ὅτι οἱ Ἄγγλοι ναῦται θὰ φονευθοῦν δι' ἔριδας ξένας πρὸς τὴν πατρίδα των κατόπιν διαταγῶν διδομένων ὑπὸ ξένων. Θὰ ἀποθάνουν πολεμοῦντες ὑπὲρ μιᾶς ξένης ὑποθέσεως, ὡς ἔμμισθοι στρατιῶται, ἂν καὶ ὁ μισθός των θὰ καταβάλλεται ὑπὸ τῆς πατρίδος των.

Η ΓΝΩΜΗ ΤΟΥ ΑΓΓΛΙΚΟΥ ΛΑΟΥ

Δύναται δὲ νὰ συμβῇ καὶ ἄλλο τι. Τὸ ἔθνος τὸ ὁποῖον θὰ ὑποβληθῇ εἰς ἀποκλεισμὸν εἶναι πολὺ πιθανὸν νὰ μὴ ἀρκεσθῇ ἀμυνόμενον κατὰ τοῦ ἀποκλεισμοῦ τούτου, ἀλλὰ νὰ συνάψῃ καὶ συμμαχίαν μετά τινος χώρας ἐχθρικῆς διαμειμένης κατὰ τῆς Ἀγγλίας. Τὰ πράγματα ταῦτα ἐγένοντο αἰφνιδίως καὶ μυστικῶς κατὰ τὸ παρελθόν, καθότι εἶνε βέβαιον ὅτι τὸ ἔθνος ἐκεῖνο κακοποιὸν ὥστε νὰ περιφρονῇ τὴν Κοινωνίαν θὰ εἶνε ἐπίσης ἐξ ἴσου κακοποιὸν ὥστε νὰ καταφύγῃ εἰς τὴν μυστικὴν διπλωματίαν. Ἐν τοιαύτῃ περιπτώσει ἐὰν ὁποτεῦθῃ ὅτι ὁ σύμμαχος τῆς ὑπὸ ἀποκλεισμὸν χώρας διαθέτει ἐπίσης ἰσχυρὸν στόλον, ἡμεῖς ἐν Ἀγγλίᾳ θὰ ὑποστῶμεν ἐπίθεσιν ἐνῷ ὁ στόλος μας θὰ καταγίνεται ἀλλαχοῦ μὲ ἀποκλεισμόν. Δὲν θὰ εἴμεθα δὲ ἐξ ἀφίσιν ν' ἀνακαλέσωμεν τὸν στόλον μας διότι οὗτος θὰ εὑρίσκεται ὑπὸ τὰς διαταγὰς τῆς Κ. Τ. Ε. Ὑπάρχουν καὶ ἄλλαι ἀντιρρήσεις ἃς δυναμεθα νὰ προβάλωμεν κατὰ τῆς προτάσεως ταύτης, ἐρχόμεθα ὅμως εἰς τὸ τελικόν μας ἐπιχείρημα ὅτι ὁ ἀγγλικὸς λαὸς οὐδέποτε θὰ συγκατατεθῇ ὅπως ὁ ἀγαπητός του στόλος τεθῇ ὑπὸ τὸν ἔλεγχον τῶν ξένων.

Η ΕΛΛΑΣ ΕΙΣ ΤΟ ΕΞΩΤΕΡΙΚΟΝ
"ΒΑΖΥΛ,,

Μία μόνον Ἀθηναϊκὴ ἐφημερὶς ἔλεβε τὸν κόπον νὰ ἀσχοληθῇ συντόμως μὲ ἕνα νέον Ἕλληνα καλλιτέχνη ποὺ κατέπλευσε τὸ Παρίσι μὲ τὴν ἀλματικήν του πρόοδον, καὶ κατέλαβε προεμιοβὲν θέσιν μεταξὺ τῶν Γάλλων ἠθοποιῶν. Αἱ ἄλλαι ἀφῆκαν τὸ γεγονὸς ἀπαρατήρητον, ἂν καὶ ὁλόκληρος ὁ Γαλλικὸς τύπος ἔγγραψε τὰ θερμότερα λόγια.

Πρόκειται περὶ τοῦ κ. *Βασιλείου Ι. Χαλεπᾶ*, ἐκ Κω)πολεως γνωστοῦ ὑπὸ τὸ ψευδώνυμον Bazyl. Νέος μόλις 25 ἐτῶν, ἔχει προεληφθῆ ἀπὸ 1ης τρέχοντος μηνὸς εἰς τὸ Περιλεινὸν θέατρον «Odeon» ὅπου ποιεῖ τακτικὰ ὑποκρινόμενος πρωτεύοντες τραγικοὺ ρόλους, καὶ ἐπευφημούμενος διερκῶς ἀπὸ τὸ Γαλλικὸν κοινόν.

Ἡ ἐξέλιξις τοῦ Χαλεπᾶ εἰς τραγῳδὸν εἶνε ὅλιγον περίεργος καὶ χαρακτηριστικὴ ὅπως ὅλων τῶν ἀνθρώπων μὲ τολέντο, ποὺ εἶ γονεῖς τὸν τοὺς προορίζουν δι' ἀσχολίας πορὰ τὴν φυσικήν των κλίσιν.

Κατ' ἀρχὰς ὁ ἀπόφοιτος τῆς Μεγάλης τοῦ Γένους Σχολῆς ἐστάλη εἰς τὸ Πανεπιστήμιον τῆς Λωζάνης (1916) διὰ νὰ σπουδάσῃ μηχανικός.

Ἀλλ' ἡ μηχανικὴ δὲν τοῦ ἤρεσεν, ἂν καὶ εἶχε κατεπληκτικὴν ἐπίδοσιν εἰς τὰ μαθήματικὰ καὶ τερατείαν μνήμην. Οἱ καθηγηταὶ τοῦ Πανεπιστημίου ποτὲ δὲν ἤσαν βέβαιοι ὅτι ὁ Χαλεπᾶς ἔβλεπε λελογισμένος καὶ λογικὰς εἰς τὴν λύσιν τῶν προβλημάτων γεωμετρικῶν καὶ χημείας. Ἐπειδὴ ὁ τρομερὸς φοιτητὴς ἀπιστήθιζε καὶ ἐπέδιδε μηχανικῶς καὶ τὸ μᾶλλον πολύπλοκον πρόβλημα μὲ ὅλους τοὺς τύπους ἀλγεβρικοὺς καὶ χημικούς, χωρὶς νὰ παρεμκρὰν δυσκολίαν.

Κεῖ ὅλα αὐτὰ ἄνευ μελέτης. "Ηρκει νὰ ἀναγνώσῃ ὁλόκληρον σελίδα μίαν φορὰν διὰ νὰ τὴν ἀπαγγείλῃ ἀπ' ἔξω.

Δύο χρόνια μόνον ἔμεινε εἰς τὴν Λωζάννην. Καὶ ἔφυγε γιὰ τὸ Παρίσι. Ἐκεῖ ἔδωσεν εἰσιτηρίους ἐξετάσεις εἰς τὴν ἀνωτέραν ἀεροναυτικὴν καὶ μηχανικὴν Σχολὴν, (école supérieure d'Aeronautique et des constructions mécaniques) καὶ ἐπετύχησε μίαν τέλειν. Ἐξ τὸ 1920 ἔπῆρε τὸ δίπλωμά του μὲ ἄριστα. Τὸ ἐπῆρεν ὅμως γιὰ πεῖσμα καὶ γιὰ νὰ εὐχαριστήσῃ τὸν πατέρα του, εἰς τὸν ὁποῖον ἔχρωζε τὸν καλοθελητικὴ ἔγραψαν ὅτι ἀμελοῦσε τὰ μαθήματά του, ἐγκαταλείψας τὰ; σπουδές του καὶ ἐκμεταλευόμενος τὴν ἀπουσίαν τοῦ πατέρα του, εἰς τὸν ὁποῖον ἐζῆρεῖ εἰς τὰ θέατρον. Αἱ καταγγελίαι αὐταὶ δὲν ἦσαν, ἐννοεῖται, ἀσκόπιμοι. Τὸν ἐτραβοῦσε πράγματι τὸ θέατρον, πρὸς τὸ ὁποῖον ἠσθάνετο μίαν ἀκατανίκητον κλίσιν.

"Οταν ἔσταλε τὸ δίπλωμά του εἰς τοὺς γονεῖς του καὶ τοὺς καθησύχασε ἐτοίμη πλέον πρὸς τὸ θέατρον, ἐν ἀγνοίᾳ των. Μὲ τὴν δικαιολογίαν ὅτι παραμένει εἰς τὸ Παρίσι διὰ πρακτικὴν ἐξάσκησιν, εἰσῆλθεν εἰς τὸ «Conservatoire» τῶν Παρισίων, ὅπου ἐν μετὰ τριετίαν ἐξῆλθε πρώτος βραβευθεὶς τοῦ Ἐθνικοῦ Ὠδείου τῆς Γαλλίας (Laureat du Conservatoire National) μεταξὺ 60 συμφοιτητῶν του Γάλλων. Ὁ Γαλλικὸς τύπος ἔγραψεν τότε ἐνδυναμώδας κριτικὰς διὰ τὸν "Ἕλληνα «ἠθοποιὸν — μηχανικὸν» ὅπως τὸν ἀπεκάλει ὅστις σὺν τοῖς ἄλλοις ἐμιλοῦσε ἀπταίστως τέσσαρας ξένας γλῶσσας.

"Ἕνα πανέτο μὲ ὅλα; αὐτὲς τὶς ἐφημερίδες: ἀνήγγελλεν εἰς τὸ γέρω Χαλεπᾶν ὅτι ὁ υἱός του Βασίλειος ἀτελείωσε τὴν πρακτικὴν ἐξάσκησίν του εἰς τὴν ... ἠθοποιΐαν καὶ ἤρτιζε τὴν ἐξάσκησιν τοῦ ἐπαγγέλματός του μὲ τὸ διδάσκαλόν του τοῦ γνωσθὸν De Max (société de la Comédie Française) ἀπὸ τὴν Ἀγγλίαν. Τὸ δίδελφον αὐτὸ δέμα τῆς δόξης ἐξῆτμισε τὸν θυμὸν τοῦ ἀγαθοῦ — πλὴν πρακτικοῦ — πατρὸς κ. Ἰωάννη Χαλεπᾶ, ὅστις ἀπέστειλεν εἰς τὸν υἱόν τὴν ἀπαιτὴ ἔνδοξον υἱόν του τὸ πρῶτον χιλιόδραχμον «διὰ νὰ μὴν πεθάνεις εἰς τὴν ψάθαν, ὅπως ὅλοι οἱ "Ἕλληνες τοῦ εἴδους του.»

Ὁ γέρων Χαλεπᾶς ἐλησμόνει ὅτι ὁ υἱός του δὲν ἐζοῦσεν εἰς τὴν "Ἑλλάδα. Σήμερα ὁ Bazyl εἶνε ἀπὸ τοὺς πιὸ ἀγαπημένους τραγῳδοὺς τῆς Γαλλίας.

Τὸν παλαιόν μου συμφοιτητὴν εἰς τὴν μηχανικὴν μοῦ ἐνεθύμησεν ὁ ζωγράφος Pazzi ποὺ ξαναφεύγει καὶ αὐτὸς ὕστερα ἀπὸ λίγο στὸ Παρίσι.

Β.

ΜΙΚΡΑ—ΜΙΚΡΑ

§ Ὁ ἐν Ἀθήναις ἐπιτετραμμένος παρὰ τῇ Ἀγγλικῇ πρεσβείᾳ κ. Μπέντιγκ μετετέθη ὑπὸ τῆς Κυβερνήσεώς του ὡς Γενικὸς πρόξενος ἐν Μονάχῳ.

§ Ἡ ἐν Γενεύῃ Κινεζικὴ ἀποστολὴ ἐξήτησε παρὰ τῆς Κοινωνίας τῶν Ἐθνῶν νὰ παραχωρήσῃ εἰς τὴν Κίναν διακριβῆ ἕδραν εἰς τὸ Συμβούλιον τῆς Κοινωνίας.

§ Μετὰ 30 ἐτῶν μνηστείαν ὁ κ. Ζαχάρωφ (74 ἐτῶν) ἐτέλεσε τοὺς γάμους του εἰς τὸ Μπαλενκοὺβ (Παρίσιοι) μετὰ τῆς Δουκίσσης ντὲ Βιλλαφράγκα ντὲ λὸς Καμπαλιέρος (60 ἐτῶν) συγγενοῦς τοῦ βασιλέως τῆς Ἰσπανίας.

§ Ὁ διάσημος Γερμανὸς καθηγητὴς Ἀινστάϊν μεταβαίνει προσεχῶς εἰς Βιέννην πρὸς διοργάνωσιν διαφόρων ἐπιστημονικῶν ἐργασιῶν.

§ Ὁ μέγας διδάσκαλος τῶν Ἰταλῶν Ἐλλευθεροτεκτόνων (μασσῶνοι) ἀπηύθυνε πρὸς τὸν κ. Μουσολίνι δριμυτάτην διαμαρτυρίαν διὰ τὴν ὑπὸ τῶν Φασιστῶν γενομένην ἀτιμωρητεὶ καταστροφὴν πολλῶν ἐν Ἰταλίᾳ τεκτονικῶν στοιῶν.

§ Ἐξετελέσθη ἐν Καβάλλᾳ ἡ θανατικὴ ποινὴ τοῦ γνωστοῦ Ἀρμενίου ληστοῦ Ἀγκὸπ Σαχκαζιάν.

§ Ἐντὸς τῆς προσεχοῦς ἑβδομάδος φθάνουν εἰς Ἀθήνας τὰ ἀτμόπλοια τὰ κομίζοντα τὰ ξύλινα σπίτια τὰ ὁποῖα παρεχωρεῖ ἡ Γερμανία πρὸς τὴν Ἑλλάδα ἕνεκα τῶν ἐπαναστάσεων.

§ Εἰς τὸ Νορβεγικὸν ἀνεκαλύφθησαν πρὸ τινος 10 ἀγνωστα ἔργα τοῦ περιφήμου Ρώσσου συγγραφέως Πουσκίν, ὁ ὁποῖος πρὸ ἑκατὸ ἐτῶν εἶχε ἐξορισθῆ διὰ τὰς πολιτικὰς του πεποιθήσεις. Ἐκ τῶν ἔργων τούτων τὰ ὁ εἶνε γραμμένα Γαλλιστί.

§ Ἡ Δ. Θ. Π. ὁ οἰκουμενικὸς Πατριάρχης ἀσθενεῖ βαρέως.

§ Νομάρχης Κ)πόλεως θὰ διορισθῇ ὁ ἐκ τῶν πολιτικῶν ἐπιθεωρητῶν Χαλῆλ Χουσνὴ βέης.

§ Τὸ ἐν Δάντιοιγκ προξενεῖον τῆς Ἑλλάδος ὀφείλουσα τρῆμα Ἑλληνικὸν διὰ τὴν προσοχὴν αὐτοῦ ἀρχομένην διεθνῆ ἐμπορικὴν ἔκθεσιν.

§ Εἰς τὸ Χέμνιτς τῆς Γερμανίας ἀνεκαλύφθησαν νέα στρώματα ἀσβίου ἀξίας πολλῶν ἑκατομμυρίων χρυσῶν μαρκῶν.

Ο ΠΑΓΚΟΣΜΙΟΣ

ΔΙΑΦΟΡΟΙ ΕΙΔΗΣΕΙΣ

ΕΣΩΤΕΡΙΚΑΙ

— *Κατάργησις Δημοσ. θέσεων*

ΑΘΗΝΑΙ 24.—Εἰς τὸ Πολιτικὸν Γραφεῖον συνήλθε σήμερον τὴν 11ην π. μ. τὸ Ὑπουργικὸν Συμβούλιον εἰς συνεδρίασιν, παραταθεῖσαν μέχρι τῆς 2ας μ. μ. Τὸ Ὑπουργικὸν Συμβούλιον ἠσχολήθη μὲ τὴν σύμπτυξιν τῶν θέσεων τῶν Ὑπουργείων Συγκοινωνίας κα. Προνοίας. Ἀπεφασίσθη ὅπως καταργηθοῦν ὡρισμένοι θέσεις ἀμφοτέρων τῶν Ὑπουργείων εἰς τε τὸ κέντρον καὶ τὰς ἐπαρχίας.

Οἱ συνεπεῖα τῆς καταργήσεως τῶν θέσεων τούτων μέλλοντες γ' ἀπολυθοῦν ὡς περιττοὶ ὑπάλληλοι, ἐκτακτοι καὶ μὴ ἀνέχονται εἰς 1564 διὰ τὸ Ὑπουργεῖον Συγκοινωνίας καὶ 600 διὰ τὸ Ὑπουργεῖον Προνοίας. Τοιουτοτρόπως θὰ προκύψῃ οἰκονομία 35—40 ἑκατομμυρίων.

Εἰς τοὺς ἀπολυομένους ὑπαλλήλους, θὰ δοθῇ ὡς ἀποζημίωσις μισθὸς μέχρι τριῶν μηνῶν ἐπὶ τῇ βάσει τοῦ παλαιοῦ μισθολογίου.

Ἐπίσης εἰς τὸ Πολιτικὸν Γραφεῖον ἐκ τῶν ὑπαρχουσῶν 17 θέσεων, καταργήθησαν αἱ ὀκτώ.

— *Αἱ ἐνέργειαι διὰ τὸ προσφυγικὸν δάνειον*

ΠΑΡΙΣΙΟΙ, 25. — Ὁ ὑπουργὸς τῶν Οἰκονομικῶν κ. Τσουδερὸς εἶπε πολὺ εὐχαριστημένος ἀπὸ τὰς συνομιλίας, τὰς ὁποίας ἔσχε κατὰ τὴν ὀλιγοήμερον ἐν Λονδίνῳ διαμονήν του μὲ τοὺς διευθύνοντας κύκλους, τῆς Ἀγγλικῆς χρηματαγορᾶς, σχετικῶς μὲ τὴν περιοχὴ διαπραγμάτευσιν τοῦ προσφυγικοῦ δανείου.

"Υποτίθεται σχετικῶς, ὅτι δὲν θὰ εἶνε ἄτοιμα μετὰ τὴν παρόδον μηνὸς περίπου καὶ ὅτι, ἐπαναλαμβανομένων τακτικῶς τῶν ἐργασιῶν τοῦ Λονδινείου Σίτυ, θὰ καταστῇ δυνατὸν νὰ γίνῃ παρὰ τὰ κέλη τοῦ Ὀκτωβρίου ἡ τὰς ἀρχὰς τοῦ Νοεμβρίου τὸ φωτοτύπημα τοῦ ἐκ 10 ἑκατομμυρίων λιρῶν προσφυγικοῦ δανείου. "Εννοεῖται ὅτι εἰς ὁμοιοειδῆ ἐγγραφὴν θὰ ἐκδοθοῦν μονον τὰ 7 ἑκατομμύρια, δεδομένου ὅτι τὰ ὑπόλοιπα 3 ἑκατομμύρια θὰ συμπληρωθοῦν ὑπὸ τῶν Ἑλληνικῶν Τραπεζῶν καὶ τοῦ Ἑλληνικοῦ κεφαλαίου ἐν γένει.

"Οπως δὲ τὰ μέχρι τοῦδε συναφθέντα ἐν τῇ Λονδινείῳ χρηματαγορᾷ πελοτέρα Ἑλληνικὰ δάνεια οὕτω καὶ τὸ προσφυγικὸν δάνειον θὰ ἐκδοθῇ ὑπὸ τῆς Γενικῆς Τραπέζης Hambro's Bank. Ὁ Διευθυντὴς τῆς Ἑλληνικῆς Κεντικῆς Τραπέζης κ. Διομήδης θὰ μεταβῇ πρὸς τοῦτο εἰς Λονδῖνον.

— *Ἡ μεταστροφὴ τῶν Γαλλικῶν διαθέσεων*

ΠΑΡΙΣΙΟΙ, 25. — Δέον νὰ τονισθῇ ὅτι κατὰ τὸν τελευταῖον αὐτὸν μῆνα ἐπολλαπλασιάσθησαν οἱ ἐνδείξεις τῆς εἰλικρινοῦς εὐμενείας τῶν Γαλλικῶν ἐπισήμων κύκλων ἀπέναντι τῆς Ἑλληνικῆς Δημοκρατίας καὶ ὅτι ἐν γένει διεπιστώθη, ἡ εὐχαριστος μεταβολὴ τῶν διαθέσεων τῆς Γαλλικῆς Κυβερνήσεως ἔναντι τῆς Ἑλλάδος.

Οὕτω, πληροφορούμεθα ἐκ πηγῆς ἀσφαλοῦς, ὅτι διὰ τὴν λῆψιν τῶν τελευταίων αὐτοῦ τῶν ἀποφάσεων τῆς ὑποεπιτροπῆς τοῦ δανείου, τῆς Οἰκονομικῆς Ἐπιτροπῆς καὶ τοῦ Συμβουλίου τῆς Κοινωνίας τῶν Ἐθνῶν συνετέλεσε τὰ μέγιστα ἡ προσωπικὴ ὑπὲρ τῆς Ἑλλάδος ἐπέμβασις τῶν δύο Γάλλων ἀντιπροσώπων πρώην Πρωθυπουργοῦ κ. Πιριάν καὶ πρώην ὑπουργοῦ τῶν ἀπελευθερωθεισῶν ἐπαρχιῶν κ. Λουσσέρ.

Ἡ ἐπέμβασις τῶν δύο αὐτῶν Γαλλικῶν προσωπικοτήτων ἐπέβη ἰδίως χρησιμωτάτη διὰ τὴν ἄρσιν τῶν τελευταίων ἐντελῶς τυπικῶν κωλυμάτων, τὰ ὁποῖα εἶχον παρεμείνει μετὰ τὴν πρώτην συζήτησιν τοῦ Συμβουλίου τῆς Κοινωνίας τῶν Ἐθνῶν ἐπὶ τοῦ ζητήματος τῆς αὐξήσεως τοῦ δανείου.

ΕΞΩΤΕΡΙΚΑΙ

ΑΠΟ ΤΗΝ ΒΟΥΛΓΑΡΙΑΝ

— *Τί σχεδιάζουν οἱ Βούλγαροι διὰ νὰ τερματισθῇ ὁ σπαραγμός*

ΠΑΡΙΣΙΟΙ, 25. — Παρ' ἀσφαλοῦς διπλωματικῆς πηγῆς πληροφορούμεθα, ὅτι οἱ Κυβερνήσεις τῶν Βαλκανικῶν Κρατῶν ἔχουν σοβαρὰς ἐνδείξεις, ὅτι οἱ περὶ τὸν Τσαγγώφ, πρὸς τὸν σκοπὸν νὰ ὁδοῦν τέρμα εἰς τὸν συνεχιζόμενον ἀλληλοσπαραγμὸν τῶν Κομιτατζήδων, θὰ ἐπιδιώξουν τὴν δημιουργίαν ἐξωτερικοῦ ἀντιπερισπασμοῦ.

Πρὸς τοῦτο σχεδιάζουν νὰ ὀργανώσουν εὐρεῖαν ἀπόσπασιν ἐλαφρῶς συμμορίων εἰς τὴν Ἑλληνικὴν καὶ Σερβικὴν Μακεδονίαν, ὡς καὶ εἰς τὴν Δυτικὴν Θράκην.

Μολονότι ἡ ἐπιτυχὶς τοῦ σχεδίου τούτου φαίνεται λίαν δυσχερὴς ἂν μὴ ἀντελῶς ἀδύνατος, λόγῳ τῆς ὀξύτητος τοῦ αἱματοχεόντου βλληγαδίου καὶ τῶν δύο κομιτατζηλικῶν ὀργανώσεων, ἐν τούτοις οἱ Κυβερνήσεις Βελιγραδίου καὶ Ἀθηνῶν ἔχουν ἤδη συνεννοηθῆ καὶ ἔλαβον πάντα τὰ κατάλληλα μέτρα πρὸς ἀντιμετώπισιν οἱασδήποτε ἀποπείρας καὶ κατάνιψιν αὐτῆς ἐμα τῇ ἐκδηλώσει της.

Ἐξ ἄλλου τὴν στάσεως τῶν Βαλκανικῶν Κρατῶν θεωρεῖται ἡ ἀκόμη τῆς Κυβερνήσεως Δαβίδωβ τὰ μεροεδοποιήσῃ τὸν βουλγαρικὴν κατόπιν τοῦ γενομένου ἐν Βιλιγραδίῳ ὑπουργικοῦ συμβουλίου, ὅτι τὴν κρίνει ἀλληλέγγυον πρὸς τὰς βυλγαρομακεδονικὰς ὀργανώσεις καὶ ὅτι συνεπῶ; θὰ θεωρήσῃ ἐνδεχομένας ἐπιθέσεις τῶν κομιτατζήδων κατὰ τῆς σερβικῆς. Μακεδονίας ὡ; ἀφορμὴν κηρύξεως πολέμου.

ΑΠΟ ΤΗΝ ΤΟΥΡΚΙΑΝ

— *Πρὸς ἀντιμετώπισιν εἰσβολῆς τῶν Ρώσσων εἰς τὴν Τουρκίαν*

ΠΑΡΙΣΙΟΙ, 25. — Τηλεγραφήματα τῶν ἐκ Κω)πόλεως ἀνταποκριτῶν τῶν περιοδικῶν ἐφημερίδων βεβαιοῦν, ὅτι ὁ Ἀνῶρ ἐπιτείνονται οἱ ἀνησυχίαι τῶν τουρκικῶν κύκλων διὰ τὴν ἐξέλιξιν τῆς καταστάσεως εἰς τὸν Καύκασον.

Παρὰ τὰς ποικίλας ἀναγγελίας τῶν Σοβιὲτ περὶ καταινιξεως τῆς ἀντιμπολσεβικῆς ἐπαναστάσεως ἐν Γεωργίᾳ, τὸ γεγονὸς εἶναι ὅτι οἱ ἀντάρται συνεχίζουν τὴν ἀνεστασίαν των κατὰ τοῦ ἐρυθροῦ στρατοῦ, διεξάγοντες πλεφτοπόλεμον εἰς τὰ ὄρεσατα ὄρη, εἰς τὰ ὁποῖα ἐπιφάτησαν.

Ἡ τοιαύτη φύσις τοῦ ἀγῶνος δὲν φαίνεται ἀμφίβολος συνεπεῶν διὰ τὴν Τουρκίαν, δεδομένου ὅτι ἀνδέχεται οἱ ἐπαναστάται καταδιωκόμενοι νὰ εἰσδύσουν εἰς τὸ τουρκικὸν ἔδαφος, ὁπότε δὲν ἀποκλείεται νὰ τοὺ, ἀκολουθήσουν οἱ Μπολσεβίκοι.

Πάντως οἱ Τοῦρκοι λαμβάνουν μέτρα πρὸς ἀντιμετώπισιν τοῦ τοιούτου ἐνδεχομένου, ἔχοντες προφανῶς λόγους νὰ φοβοῦνται ὅτι οἱ Ρῶσσοι εἶνε διατεθειμένοι νὰ ἀποφεύσουν τὴς παρεχομένης εὐκαιρίας διὰ νὰ ἐπιδιώξουν τὴν πραγματοποίησιν ἀπωτέρων σκοπῶν.

Οἱ Τοῦρκοι συνεκέντρωσαν ἤδη ὅλα τὰ διαθέσιμα στρατεύματά των εἰς τὰ σύνορα τοῦ Καυκάσου, συνεχίζουν δὲ πυρετωδῶς τὰ; ἀμυντικὰς προπαρασκευὰς; ὑπὸ τὴν ἄμεσον ἐποπτείαν τοῦ Κεμάλ.

— *Ἐπὶ πίνακι τὰς νεφελὰς τῶν Ρωμηῶν*

ΚΩΝ)ΠΟΛΙΣ 24.— Ἡ «Γενῆ ε'Ἀλεμ» ἐξαγγέλλεται, διότι ἡ Τουρκία δὲν προεβῆ ἀκόμη εἰς ἀντίποινα κατὰ τῶν Ρωμηῶν, ἐνῷ τόσα ὑποφέρουν οἱ Τοῦρκοι Δυτ. Θράκης καὶ γράφει:

Καθ' ἣν στιγμὴν βλέπομεν καὶ ἀκούομεν τὰς βιαιότητας τὰς ὁποίας κάμνουν ἐν τῇ Δυτικῇ Θράκῃ οἱ Ἕλληνες ἀπορεῦμεν μὰ τὴν ἀθήκεν μὲ τὴν συμπεριφορὰν μας ἐλδὲ ἀπέναντι τῶν προδοτῶν καὶ δειλῶν Ρωμηῶν.

Ἀκόμη δὲν ἀντελήφθημεν τί «μέρους λόγου» εἶνε αὐτὸ τὸ στοιχεῖον; Τόσον γρήγ ρα θὰ λησμονήσωμεν αὐτὰ ποὺ μᾶς ἔκαμαν κατὰ τὴν ἀνακωχήν;

Τὸ στοιχεῖον τοῦτο ἐπωφελεῖται πάσης εὐκαιρίας διὰ νὰ ὑψώσῃ τὴν συντριβεῖσαν κεφαλήν του καὶ νὰ μᾶς πλήξῃ. Τόσαι βιαιότητες διενεργοῦνται ἐν τῇ Δυτ Θράκῃ κατὰ τῶν Τούρκων, κατ' ἣν στιγμὴν ἡμεῖς δῶῶ παρέχομεν εἰς τοὺς Ρωμηοὺς τόσας ἐλευθερίας, τόσα δικαιώματα καὶ τόσα προνόμια. Τί θ

Ο "ΕΛΕΥΘΕΡΟΣ ΛΟΓΟΣ,,

ΤΕΤΡΑΣΕΛΙΔΟΣ

Παρ' ἡμέραν

ΤΡΙΤΗΝ, ΠΕΜΠΤΗΝ & ΣΑΒΒΑΤΟΝ

ΠΡΟΣΕΧΩΣ:

ΚΑΘΗΜΕΡΙΝΟΣ ΤΕΤΡΑΣΕΛΙΔΟΣ

— *Διαχειριστής: ΑΔ. ΚΑΪΡΗΣ* —

Κων)πόλει, νὰ διαβραβεύζουν ἰσχυρὸν πρόσωπον εἰς τὴν οἰκονομικὴν μας ζωήν. Οἱ Ρωμηοὶ θὰ εἶναι ἐδῶ ἀπλοῦστατα ὅμηροι διὰ τοὺς; ἐν τῇ Ἀνατ. Θράκῃ ὁμοθρήσκους μας.

Δι' αὐτὸ οἱ Ρωμηοὶ ἐδῶ πρέπει νὰ γνωρίζουν ὅτι μὲ τὰς δολιότητάς των δὲν θὰ δυνηθοῦν πλέον νὰ μᾶς; ἀπατοῦν.

Ἀλλ' ἐφτοὶ οἱ Ρωμηοὶ ὅτι καὶ ἂν τοὺς πῇς δὲν καταλαβαίνουν. «Στοῦ καφοῦ τὴν πόρτα ὅσο θέλεις βρόντα». Πρέπει διὰ τῆς πολιτικῆς καὶ συμπεριφορᾶς μας νὰ τοὺς; ἀποδείξωμεν ἐμπράκτως τὰ πρὸς αὐτ. ὐ αἰσθήματά μας καὶ σκέψεις μας. "Ἄλλο; εἶνε ἀδύνατον νὰ σωθῶμεν ἀπὸ τὰ ἄθλια αὐτὰ μικρόβια. Ἀμέσως νὰ προβῶμεν εἰς ἀποτελεσματικὰ ἀντίποινα.

— *Ὁ Κεμὰλ ὑπογραμμίζει τὰς ἐσωτερικὰς διαμάχας*

ΛΟΝΔΙΝΟΝ 25.— Ὁ ἐν Κων)πόλει ἀνταποκριτὴς τοῦ «Μόρνιγ Πόστ» τηλεγραφεῖ ὅτι ὁ Κεμὰλ κατὰ τὴν περιοδείαν αὐτοῦ προήδρευσε τῶν ἐν Σαμψοῦντι ἐγκαινίων τῆς νέας σιδηροδρομικῆς γραμμῆς τῆς πόλεως ταύτης εἰς Τσαρσαμπᾶ. Ἐπὶ τῇ; εὐκαιρίᾳ ταύτῃ ὁ Πρόεδρος τῆς Δημοκρατίας ἐξεφώνησε λόγον ὁμιλήσας ἀπροκαλύπτως περὶ τῶν οἰκονομικῶν δυσχερειῶν τῆς Τουρκίας, τὰς ὁποίας ὑπεγράμμισε.

Ἰδιαιτέρως χαρακτηριστικὴ ὑπῆρξεν ἡ κατακλεὶς τοῦ λόγου τοῦ Κεμάλ, ἔχουσα ὡς ἑξῆς: «Ἡ Τουρκία, εἶπε, βαδίζει χαλεπὴν ὁδόν, πλήρη ἀνανδῶν καὶ τριβόλων. Ὰ; νὰ μὴ ἤρχουν οἱ ἐξωτερικοὶ κίνδυνοι, ὑπάρχουν καὶ οἱ ἐσωτερικοὶ διαμάχαι. Πάντες; ὅμως; οἱ Τοῦρκοι ὀφείλουν νὰ ἴδουν ὑπ' ὄψι. ὅτι διὰ τῆς ἀποχαλινώσεως τῶν κομματικῶν παθῶν, κατὰ τὴν παροῦσαν κρίσιμον στιγμήν, ἐκτίθεται εἰς κίνδυνον οὐτὴ ἡ ἀσφάλεια τῆς χώρας.».

— *Οἱ Γεωργιανοὶ ἐπικαλοῦνται ἐπέμβασιν τῆς Τουρκίας*

ΠΑΡΙΣΙΟΙ, 25.— Ὁ ἐν Κων)πόλει ἀνταποκριτὴς τοῦ «Βήματος τοῦ Σκάϊγου» τηλεγραφεῖ, ὅτι οἱ ἐν Τ.ουρκίᾳ ἐγκατεστημένοι Γεωργιανοὶ Μουσουλμᾶνοι διὰ ψηφισμάτων των ἀπο; τὴν Κυβέρνησιν τῆς Ἀγκύρας ἐπικαλοῦνται θερμῶς τὴν ἐπέμβασιν τῆς Τουρκίας εἰς τὸ ζήτημα τῆς εἰμαιτρᾶς κατοικεσίας τῆς; ἐπανεγκαθιδρύσεως ἐν Γεωργίᾳ.

Οἱ Γεωργιανοὶ Μουσουλμᾶνοι παρακαλοῦν τὴν Τουρκίαν ὅπως προβῇ εἰς; κατεβλῆμα διαβήματα πρὸς τὴν Κυβέρνησιν τῆς Μόσχας, διὰ νὰ τεθῇ τέρμα εἰς τὴν σφαγὴν τῶν συμπατριωτῶν των, ὑπὸ τοῦ Ἐρυθροῦ Στρατοῦ ἐν Γεωργίᾳ, ὑπὸ τὸ πρόσχημα δῆθεν κολασμοῦ τῶν στασιαστῶν.

Ἐν τούτοις ἡ Κυβέρνησις τῆς Ἀγκύρας τηρεῖ ἐφεκτικὴν στάσιν, ἀποφεύγουσα νὰ ἀνακιχθῇ εἰς τὰ τῆς κατασταλῆς τῆς ἐπαναστάσεως, διὰ νὰ μὴ δώσῃ λαβὴν εἰς παρεξηγήσεις, ἱκανὸς νὰ ἔχουν δυσαρέστους συνεπείας διὰ τὴν Τουρκίαν.

— *Ἄψογος στάσις*

ΠΑΡΙΣΙΟΙ, 25.— Ἐπειδὴ ἀνεγράφη ὅτι Τοῦρκοι ἀξιωματικοὶ συμπράττουν μὲ τοὺς Γεωργιανοὺς ἐπαναστάτας ἐναντίον τοῦ Ἐρυθροῦ Στρατοῦ, τὸ τουρκικὸν Πρακτορεῖον τῆς Ἀνατολῆς δημοσιεύει εἰς τὴν «Ἐφημερίδα τῶν Συζητήσεων» σχετικὴν διάψευσιν.

Ἡ ἀνακοίνωσις τονίζει, ὅτι οὐδεὶς Τοῦρκος ἀξιωματικὸς μόχτεται εἰς τὰς τάξεις τῶν Γεωργιανῶν ἐπαναστατῶν κατὰ τῶν Μπολσεβίκων, προσθέτει δὲ ὅτι ἡ Τουρκία ὀβδόλως ἀνομιγνύεται εἰς τὰς ἐσωτερικὰς ὑποθέσεις τῆς Ρωσσίας.

Γενικῶς; πρωτηρεῖται δυϊθεσι; ἐκ μέρους τῆς Τουρκίας νὰ τηρήσῃ νοι μόφρονα στάσιν ἔναντι τῶν ἐν Κανεσίαφ τελουσῶν, προφῆ ὡς ἐκ φ'β υ περιπλοκῶν μεταξὺ τῆς Ρωσσίας.

— *Οἱ Τοῦρκοι ἤρχισαν νὰ γίνωνται λογικώτεροι;*

ΚΩΝ)ΠΟΛΙΣ, 25.— Ἡ «Βασίν» ἐξ ἀφορμῆς τῆς προκυψίας διαφο ί ας εἰς τὸ ζήτημα τοῦ ἑτοιμαζομένου δημοσιεύει ἄρθρον δ.' οὗ ἀναγωρίζει ὅτι ἡ συνεργασία μεταξὺ Ἑλλάδο; καὶ Τουρκίας ἐπιβέλλεται διότι τὰ δύο Ἔθνη ἔχουν κοινὰ συμφέροντα καὶ κοινοὺς ἐχθρούς.

Δι' ἀμβλ'ων δὲ ὑποχρήσεων εἰς τὰ ἐκκρεμῆ ἀπαμένοντα ζητήματα θὰ φθάσουν εἰς στενότεραν σύσφιγξιν τῶν σχέσεών των.

— *Ἀμνήστευσις Ἕλληνος*

Ἠγγέλθη ἐκ Κω)πόλεως ὅτι ὁ εἷς; θάνατον καταδικασθεὶς ὁμογενὴς ἔμπορος Ι. Μαυράκης ὁ; συνεργασθεὶς μετὰ τῶν ἀγγλικῶν στρατευμάτων τῆ; κατοχῆς; ἀμνηστευθεὶς; ἀπεφυλακίσθη.

ΑΠΟ ΤΗΝ ΓΕΝΕΥΗΝ

— *Ἡ ἀποδοχὴ τῆς ὑποχρεωτικῆς διαιτησίας*

ΠΑΡΙΣΙΟΙ, 25.— Αἱ Γαλλικαὶ ἐφημερίδες τονίζουν τὴν σημασίαν τῶν ἀποφάσεων τῆς Κοινωνίας τῶν Ἐθνῶ , τὰ; ὁποία; θὰ προκαλέσῃ ἡ ὑποβολὴ τῶν ἐνδέσεων τῶν ἐπιτροπῶν, εἴτινες ἐξήτασαν τὸ ζήτημα τοῦ γενικοῦ ἀφοπλισμοῦ καὶ τῆς ὑπ ὀχρεωτικῆς διαιτησίας.

Μαζὴ μὲ τὸ σχετικὸν πρωτόκολλον, τοῦ ὁποίου δὲν τὰ ἄρθρα κατηρτίσθησαν ἤδη, θὰ ψηφισθῇ ὑπὸ τῆς Κοινωνίας καὶ μία εὐχή, ὅπως ὅλα τὰ ἔθνη ἀποδεχθοῦν τὴν ὑποχρεωτικὴν διαιτησίαν εἰς τὰς ἀναφυομένας μεταξὺ των διαφορές, πρὶν ἢ καταφύγουν εἰς; πόλεμον.

Προκαλεῖ ἐξαιρετικὴν ἐντύπωσιν τὸ γεγονός; ὅτι ἡ Γαλλικὴ Κυβέρνησις; δήλωσεν ἤδη ὅτι θὰ ἀπ δεχθῇ ἄνευ ὀδυσμῶ; ἐπιφυλάξεως τὴν ὑποχρεωτικὴν διαιτησίαν, πρᾶγμα τὸ ὁποῖον, ὅπως τονίζουν ὡριωμένοι ἐθνικόφρονες; Γαλλικαὶ ἐφημερίδε , θὰ ἀξιαναγκάσῃ τὴν Γαλλίαν νὰ δεχθῇ τὴν ὑποχρεωτικὴν διαιτησίαν καὶ δι' αὐτὰ τὰ ζητήματα, τὰ ἀναγόμενα εἰς τὴν ἐκτέλεσιν τῆς; Συνθήκης τῶν Βερσαλλιῶν.

Πληροφοροῦμαι, ὅτι καὶ ἡ Ἑλλὰ; εἶνε διατεθειμένη νὰ συμμορφωθῇ πρὸς τὴν εὐχὴν τῆς Κοινωνίας τῶν Ἐθνῶν καὶ νὰ δεχθῇ τὴν ὑποχρεωτικὴν διαιτησίαν, διατυπ θσα ὅμω; μερικὰς ἐπιφυλάξεις.

ΝΟΣΗΜΑΤΑ ΟΦΘΑΛΜΩΝ

Ἐν Μυτιλήνῃ ἀντικυρ τῆς Ἀγ. Εἰρήνης ἐν τῇ Κλινικῇ τοῦ Ἰατροῦ κ. **Σανέτου** πρῶην βοηθοῦ τοῦ διασήμου Καθηγητοῦ τῶν Παρισίων De Lapersonne θεραπεύονται εἰδικῶς *ὁ καταράκτης, τὰ τραχώματα, δακρυοκυστίτιδες, γλαύκωμα, στραβισμός, μυωπία, ὑπερμετρωπία, ἀστιγματισμός,* καὶ ἐν γένει ὅλα τὰ ὀφθαλμικὰ νοσήματα.

Ἐπισκέψεις καθ' ἑκάστην 9—12 καὶ 3—5 μ. μ.

Τοὺς πτωχοὺς ἐντοπίους καὶ πρόσφυγας δωρεὰν ἑκάστην Τετάρτην.

ΔΗΜΟΣΘΕΝΗΣ ΚΑΛΦΟΠΟΥΛΟΣ

ΙΑΤΡΟΣ

Παιδίατρος — Παθολόγος

Δέχεται καθ' ἑκάστην ἀσθενεῖς εἰς τὸ Φαρμακεῖον Φρύσσα.

—=ΣΧΟΛΙΑ=—

ΜΕΤΑ ΤΗΝ ΛΥΣΙΝ

Τὸ ζήτημα τοῦ μισθοῦ τῶν ὑπαλλήλων ἐτερματίσθη. Ἡ Κυβερνητικὴ ἀντίστασις ὑπῆρξε στιγμιαία καὶ ἐκάμφθη πρὸ τῆς ἐπιμονῆς τῆς ὀργανωμένης δυνάμεως τῶν ὑπαλλήλων. Αἱ ἀνακρίσεις καὶ ἡ ἐξαγγελθεῖσα τιμωρία τῶν ὑποκινητῶν τῆς ἀπεργίας εἶναι πρὸς διατήρησιν τῶν προσχημάτων. Ὥστε ἠμπορεῖμεν νὰ ἐρωτήσωμεν τὴν Κυβέρνησιν: Τί ἐκέρδισε μὲ τὴν ὀλιγοήμερον ἀναβολὴν τῆς ὑπογραφῆς τοῦ Διατάγματος; Τί ποτε βέβαια. Ἐκτὸς ἐὰν ἡ προτροπάδην ὑποχώρησίς της, θεωρεῖται ἐξυπηρετικὴ τοῦ κρατοῦ κύρους. Δὲν θὰ ἦτο λοιπὸν προτιμώτερον καὶ φρονιμώτερον νὰ ἐπεσπεύδετο ἡ λύσις τοῦ ὑπαλληλικοῦ πρωτοῦ λάβῃ τὰς διαστάσεις εἰς τὰς ὁποίας τὸ ἤγαγεν ἡ ἀναβλητικότης τοῦ κ. Σοφούλη; Ἀσφαλῶς ναί. Καὶ τὸ Κράτος θὰ εἶχε τότε ἕνα μεγάλο κέρδος. Θὰ εἶχεν ὑποχρεώσει τοὺς ὑπαλλήλους μὲ τὴν στοργικήν του πρὸς αὐτοὺς συμπεριφοράν. Ἐνῷ τώρα! Ἐπῆραν τὸ δίκιο τους μὲ τὸ χέρι των καὶ δὲν χρεωστοῦν τίποτε εἰς κανένα. Αἰσθάνονται ἀπ' ἐναντίας τὴν δύναμιν — ἂν τὸ καλέσῃ ἡ ἀνάγκη — νὰ ἐπιβάλουν καὶ πάλιν τὴν θέλησίν των.

ΥΠΟΧΡΕΩΤΙΚΗ ΔΙΑΙΤΗΣΙΑ

Τὰ κρούσματα τῆς πανώλους πληθύνονται. Ἂν ἀληθεύουν οἱ πληροφορίαι μας καὶ εἰς τὴν Γέραν ἐξεδηλώθη χθὲς ἕνα καὶ πρόκειται περὶ τῆς οἰκογενείας ποὺ ἐδραπέτευσεν ἀπὸ τὸ σπίτι τῆς Ἐπάνω Σκάλας ὅπου— ὡς ἐγράψαμεν — ἐσημειώθη κρούσμα θανατηφόρον. Ἂν ληφθῇ ὑπ' ὄψιν ὅτι καὶ ἄλλοι ἐδραπέτευσαν πρὸς ἄλλα σημεῖα τῆς ὑπαίθρου φθάνομεν εἰς τὸ συμπέρασμα ὅτι ὁ κίνδυνος ἐξαπλώσεως τῆς πανώλους καὶ εἰς τὸ ἐσωτερικὸν τῆς νήσου εἶνε πολὺ κοντά, ἄμεσος. Τὸ ὀγκονομικὸν Γραφεῖον, θὰ λάβῃ — δὲν ὑπ ἀρχει ἀμφιβολία— τὰ ἐνδεικνυόμενα μέτρα, ἀπαστέλλων κυρίως ἐμβόλια ὅπου παρίσταται ἀνάγκη, κατὰ τὰς πληροφορία, του. Ἐν τῷ μεταξὺ ὅμω; ἡ πόλις θὰ ἔπρεπε νὰ εἶχε τελειώσει τὸν ἐμβολιασμόν της, καὶ νὰ μὴν περισπᾷ τὴν προσοχὴν τῶν ἀρμοδίων, οὕτως ὥστε νὰ ἀφοσιωθοῦν εἰς ὁλοκλήρου εἰ, κυνήγιον τῆς πανώλους ἀνὰ τὴν νῆσον. Διὰ τοῦτο τονίζομεν καὶ πάλιν εἰς τοὺς συμπολίτας; πτωχοὺς καὶ πλουσίους; ὅτι ἔχουν ὑποχρέωσιν ἀπέναντι τοῦ ἑαυτοῦ των καὶ τῶν συνανθρώπων των νὰ ἐμβολιασθοῦν τὸ τ.χύτερον. Οἱ προστέμενοι ἰδιωτικῶν ἐπιχειρήσεων ἄ; ἐπιβάλουν τὸν ἐμβολιασμὸν εἰς τὸ προσωπικόν τῆ. ὑπηρεσίας των. Ἐν ἀναγκῇ ἡ Νομαρχία ἄ; κατασταθῇ ὑποχρεωτικὸν τὸν ἐμβολιασμόν. Ἡ περίστασις εἶνε κρίσιμος καὶ δικαιολογεῖ ὅλα τὰ μέτρα.

ΑΝΑΜΕΝΟΜΕΝ

Ἡ ὑπηρεσία τῆς Περιθάλψεως θὰ γνωρίζῃ βέβαια ὅτι εἰς τὴν Δογκάδα ὑπάρχει ἕνας συνοικισμὸς προσφύγων, ἐκείνος ποὺ ἵδρυσεν ἡ Π. Ε. Π. δι' ἐράνων τῆς Δέσβου. Θὰ γνωρίζῃ ἐπίσης ἡ Περιθάλψις ὅτι ὡς ἀποχωρητήρια τοῦ συνοικισμοῦ χρησιμοποιεῖται τὸ ἴδιον ἐκεῖνο πρόχειρον παράπηγμα, τὸ ὁποῖον θὰ ἔπρεπε νὰ εἶχε πρὸ πολλοῦ ἀντικατασταθῆ ἢ συμπληρωθῆ. Ἡ σοβαρωτέρα δηλονότι ἔλλειψίς του εἶνε ὅτι στερεῖται ὑπονόμου. Τοῦτου ἕνεκα ἐπέμπει ἀνυπόφορα τὰ ἀρώματά του χειμῶνα καὶ λαλκαῖρι εἰς τὰ παραπήγματα, ὅπου οἱ ἀτυχεῖς πρόσφυγες, ἀσφυκτιοῦν. Ἐὰν ἡ ὑπηρεσία τῆς Περιθάλψεως (ἢ ὁποιος ἄλλος εἶνε ἁρμόδιος) ἐγνώριζεν ὅτι ἡ βάσις συνοικισμοῦ — πρὶν καὶ ἀπὸ τὸ νερὸ ἀνάμη — εἶνε τὰ ἀποχωρητήρια θὰ ἔσπευδε νὰ ἀναπληρώσῃ τὴν ἔλλειψιν. Προφανῶς ὅμως ἡ σοβαρότης τῆς ἀνάγκης διέφυγε τὴν ἀντίληψίν της· διότι οὐδέποτε θὰ διεγοούμεθα νὰ τῆς καταλογίσωμεν ἀμέλειαν.

Διὰ τοῦτο σπεύδομεν νὰ τῆς γνωστοποιήσωμεν τὸ ἐπείγον τοῦ πράγματος, βέβαιοι ὅτι δὲν θὰ ἐπανέλθωμεν ἐπὶ τοῦ προ ειμένου, εἰμὴ μόνον διὰ τὰ τὴν συγχαρῶμεν διὰ τὴν πρόθυμον σπουδήν.

— **ΕΥΚΑΙΡΙΑ** —

Γεμάτα Καρτοῦσα Nimrod μὲ ἄκαπνον πυρίτιδα, εἰς τὴν «*Δαΐκὴν Ἀγορὰν*» πρὸς Δρχ. 2.40 ἑκάστη.

ΘΑΛΑΣΣΙΑ ΣΤΓΚΟΙΝΩΝΙΑ

Ροδόλφος Γ. Ράλλη. Ἀτμοπλ. Ἑταιρία Χεδεδὲ

ΔΗΛΩΣΙΣ

Khedivial Mail Line

Γνωστὸν καθίσταται ὅτι κατόπιν ἀπιφάσεως τῶν ἀρμοδίων Ἀρχῶν, ἤρθησαν πλέον πᾶσαι οἱ διατυπώσεις; δ ὰ τ ὸ; δ ὰ Πειραιᾶ προερχομένου, ἐπιβάτες μὲ τὰ ἀτμόπλοια «ΦΑΜΑΚΑ» καὶ «ΦΕΖΑΡΑ» δυναμένου νὰ ἐκβιβάσουν εἰ τὸ ἐξῆ; ἐπιβάτες.

Cunard Line

Τὸ ἀτμόπλοιον «CYPRIA» ἀναχωρήσ ῃ τὴν ἁγν 'Οκτωβρίου περίπου διὰ Σμύρνη, Κω)πολιν, Πύργον, Βάρναν, καὶ Κωνσταντζαν. Ἐπιστρέφον δὲ περὶ τὰ τέλη τοῦ ἰδίου μηνὸς, ἀναχωρεῖ διὰ Σκελέλαν καὶ Λίβερπουλ.

***

Ἀνώνυμος Ἑλληνικὴ Ἑταιρία θαλασσ. ἐπιχειρήσεων Παλιοῦ

Τὸ θαλαμηγὸν ἀτμόπλοιον «ΑΑΡΙΑΤΙΚΟΣ» ἀνοιχωρεῖ ἕκαστον Σάββατον 3ην μετὰ μεσημβρινὴν διὰ Χίον, Πειραιᾶ, Σύρον, Τῆνον, Ἡράκλειον, Χανιά, Ἄφιξις εἰς Πειραιᾶ πρωΐαν Κυριακῆς.

Τὸ ἀτμόπλοιον «ΕΛΣΗ» ἀνοιχωρεῖ τὴν 28ην Σβρίου ἡμέραν Κυριακὴν ἑσπέρας διὰ Λῆμνον, Δεδέαγατς, Κοβάλλαν, Ἅγ. Ὄρος, Θεσσαλονίκην, Βόλον Χαλκίδα, Πειραιᾶ καὶ Ἀλεξάνδρειαν. Ναῦλοι Ἀλεξανδρείας μὲ τιμὰ; συναγωνισμοῦ.

Τὸ ἀτμόπλοιον «ΧΙΟΣ» ἀνοιχωρεῖ τὴν 29 Σεπτεμβρίου ἡ, ἔραν Δευτέραν μεσημβρίαν διὰ Χίον, Πειραιᾶ, Χανιὰ, Ρέθυμνον καὶ Ἡράκλειον.

***

— **Ναυτικὸν Ἐμπορικὸν Ἀχελ. Κουρκουλῆ. Ἀτμοπλοῖα Γιαννουλάτου.**

Κ ὼ ὲ *Παρασκευὴν* ἀπόγευμα 4 μ. μ. ἀφεβῶς τὸ θαλαμηγὸν «ΑΤΡΟΜΗΤΟΣ» διὰ Χίον, Πειραιᾶ, Ἡράκλειον, Ρέθυμνον, Χανιὰ, Πάτρας, Ζάκυνθον καὶ Κεφαλληνίαν.

Κάθε *Σάββατον* ἑσπέρας 8 μ. μ. τὸ ἀτμόπλοιον «ΚΕΡΚΥΡΑ» διὰ Δεδεαγατς, Καβάλλαν, Θεσσαλονίκην, Χαλκίδαν καὶ Πειραιᾶ.

Ἀτμοπλοῖα Πελοποντήσου καὶ Αἰγαίου

Κάθε *Τρίτην* 9ην προϊὴν τὰ ἀτμόπλοια «ΤΑ·Υ·ΓΕΤΟΣ» καὶ «ΕΛΛΗ» (ἐναλλάξ) διὰ Χίον, Πειραιᾶ, Μυτιλήνην, Γύθειον καὶ Κυλάμης.

***

— **Ἀτμοπλοῖα «Πανταλέων»**

Τὸ γνωστὸν θαλαμηγὸν «ΒΥΖΑΝΤΙΟΝ» ἀναχωρεῖ τὴν Κυριακὴν 10ην προϊὴν διὰ Παλαμᾶρον, Χίον, Πειραιᾶ, λιμένας Κρήτης, Πελοποννήσου, Σύρου καὶ Ἄνδρου.

Ἄφιξις εἰς Πειραιᾶ Δευτέραν μεσημβρίαν.

***

Ἀτμοπλοῖα Ν. Γ. Κυριακίδου

Τὸ θαλαμηγὸν «ΑΛΚΜΗΝΗ» τόν. 2 χιλ. ἀναχωρεῖ τὴν Πέμπτην 2 Ὀκτωβρίου διὰ Λῆμνον, Θεσ)ίκην, Βόλον, Χαλκίδα, Πειραιᾶ, Ἀλεξάνδρειαν καὶ Πορτ-Σαΐτ. Ἐπιστροφὴ ἐκ Πορτ-Σ ῖ κατ' εὐθεῖαν διὰ Πειραιᾶ Μυτιλήνην.

Πράκτωρ *Ε. Χριστοφίδου*

(ἔναντι τοῦ Ἀμεναρχείου)

***

Ἐθν. Ἀτμοπλοῖα τῆς Ἑλλάδος

Τὸ γνωστὸν θαλαμηγὸν «ΝΑΞΟΣ» (τόν. 2000 καὶ ταχύτητος 14 μιλλίων) ἀναχωρεῖ τὴν 30 Σεπτεμβρίου ἐ. ἔ. ἡμέραν Τρίτην ἑσπέρα; διὰ Λῆμνον, Χίον, Σάμον, Ρόδον καὶ Ἀλεξάνδρειαν.

Ἄφιξις εἰς: Ἀλεξ ὐδρειαν Σάββ τον πρωΐαν. Ναῦλοι συγκαταβατικοί.

Τὸ ἀφθάστου πολυτελείας καὶ ταχύτητος ὑπερωκεάνειον «ΠΑΤΡΙΣ» ἀναχωρεῖ τὴν 2 Ὀκτωβρίου ἐ. ἔ. ἡμέραν Πέμπτην ἀφόνεμα κατ' εὐθεῖαν διὰ Πειραιᾶ καὶ Μασσαλίαν. Δεύτ ε ρ α τ ε ξ ιδίου Μυτιλήνης – Πειραιῶς ὥρα 14.

Εἰς τοὺ; ἐπιβάτας κατασιρόματος παραχωρεῖ κλίνην γ' θέσεω;.

Ὁ ὑπερωκεάνειος κολοσσὸς «ΒΑΣΙΛΕΥΣ ΑΛΕΞΑΝΔΡΟΣ» ἀναχωρήσῃ ἐκ Πειραιῶς τὴν 2ην Ὀκτωβ ου ἐ. ἔ. καὶ εὐθεῖαν διὰ *Νέαν Ὑόρκην*.

Ὁ νέος Ὑπερωκεάνειος Κ λοσσὸς «**ΕΛΛΑΣ**» (τόννων 22 000) ἀφθάστου πολυτελείας καὶ ταχύτητος ἀναχωρεῖ ἐκ Πειραιῶ, τὴν 14ην Ὀκτωβ ίου ἐ. ἔ. κατ' εὐθεῖαν διὰ Νέαν Ὑόρκην.

Ἐκδίδονται εἰσιτήρια καὶ φορτωτικαὶ κατ' εὐθεῖαν διὰ Ἀλεξάνδρειαν, Μασσαλίαν καὶ Ἀμερικήν.

***

— **Ἀτμοπλοῖα Σάμου Ρ ΙΩν Δ. Ἰγγλέση**

ΠΕΛΟΠΟΝΝΗΣΟΣ» ἑκάστην Πέμπτην 10ην προϊὴν διὰ Πειραιᾶ, Βόλον, Χαλκίδα, Θεσσαλονίκην, Καβάλλαν, Δεδέαγατς.

Ἄφιξις εἰς Πειραιᾶ Παρασκευὴν πρωΐαν.

ΔΙΚΗΓΟΡΙΚΟΝ ΓΡΑΦΕΙΟΝ

Γ. ΚΑΠΔΗ & Ν. ΠΑΠΑΔΑΚΗ

ΣΤΟΑ ΓΟΥΤΟΥ

ΤΟ Κονιάκ ΜΠΑΡΜΠΑΡΕΣΟΥ

δίδει ὑγείαν, εὐρωστείαν καὶ δύναμιν· ὅσοι τὸ δοκιμάσουν δὲν τὸ λησμονοῦν. Διαρκῆς πασακαταθήκη εἰς βαρέλια καὶ εἰς κιβώτια.

Νασόπουλος — Διακάκης

(Μπάς Φανάρι)

ΤΡΙΒΟΛΟΙ

= Ἡ συνάδελφος «Σάλπιγξ» ἔκαμε χθὲς μίαν παράλειψιν.

— Ἐλησμόνησε νὰ συγχαρῇ τὸν ἐν Ἀθήναις ἀντιπρόκριτην της διὰ τὴν ἐνημερότητά του.

— Ἔλυσε τὸ ζήτημα τῶν ὑπαλλήλων ἀπὸ προχθές.

— Ἡ Κυβέρνησις; διετέλει ὑπὸ τὴν πίεσιν ὑπαλληλικοῦ τελεσιγράφου.

— Καὶ τὴν ἀπειλὴν κατηργήσε.

— Ἐκείνος; ὅμως καθηυξήσε λίαν εὐφυΐαν ἐνιδήτω; τοὺς ἀναγνώστας τῆς συναδέλφου.

— Καὶ ἐτελεγραφοῦσεν ὅτι τὸ ζήτημα των διευθετήθη.

— Πρὸ 24 ὡρῶν.

— Περὶ τελεσιγράφου τσιμουδιά.

— Μεσάνυχτα.

— Ἀς τὸν συγχαρῇ λοιπὸν ἡ συνάδελφος.

— Εἶνε καὶ δίκαιον καὶ συνηθειά της.

= Οἱ ὑποψήφιοι δήμαρχοι ὀλιγόστευσαν κατὰ ἕνα.

— Προφὴς ὑπέβαλεν ἐξαφνικὰ τὴν παραίτησίν του.

— Καὶ ἀνεχώησεν ἐσσυνεμένος εἰς Ἀθήνας.

— Οἱ λόγοι ἄγνωστοι.

— Κρῖμα.

— Ὁ κ. Βασιλείου εἶχε τὰς περισσοτέρας ἐλπίδας ἐπιτυχίας.

— Δὲν πιστεύομεν νὰ ἔχουν ἀντίθετον γνώμην οἱ περὶ τὴν «Σάλπιγγα» καὶ τὸν «Κῆρυκα».

— Ἕνας διάλογος εἰς τὸ κυνεῖον.

— Ὁ κουρεὺς πρὸς τὸν πελάτην.

— Δὲ μοῦ λὲς τί ἔγινεν ὁ φίλος σου ὁ Ἐνεμοτάρχης;

— Πάει αὐτός!

— Τί, πέθανε;

— Ἀπὸ πανούλια.

— Ἀμ' προχθὲς τὸν κούρεψα.

— Χτὲς πέθανε αὐτός, καὶ σήμερα αὐριο τὸν ἀκολουθοῦν μάνα καὶ πατέρας.

— !!..

— Τὸ περιστατικὸν εἶνε πραγματικόν.

= Χθὲς τὸ πρωΐ οἱ κυνηγοὶ εἶδαν σπάνιον οὐράνιον θέαμα.

— Μέσα εἰς τὸ μισοέγγυαρο εἶχε πλησιάσει ἕνα ἄστρο.

— Καὶ ἐσχηματίσθη ἡ ἡμιοέληνος τῆς Τουρκικῆς σημαίας.

— Αὐτὸ συμβαίνει σπάνια.

— Προχθὲς τὸ ἴδιο ἄστρο εἶχε πλησιάσει ἀπὸ τὸ ἐξωτερικὸν μέρος τοῦ σελληνιακοῦ τόξου.

— Καὶ ἦσαν καὶ τὰ δύο καταπόρφυρα ὅταν ἀνετείλαν.

= Ἡ Δήμνος ἀπέκτησε «Γυμνασιακὸν Σύλλογον».

— Χθὲς ἐνεκρίθη καὶ τὸ καταστατικόν του.

— Ἔτσι ἀναζῇ εἰς τὰ τρία νησιὰ ἡ ἀθλητικὴ κίνησις

— Ἡ Σάμος μόνον καθυστερεῖ.

— Διατί;

— Λείπει ἡ διάθεσις;

— Ἢ ἡ πρωτοβουλία;

= Ὁ ζωγράφος PAZZI ἀδιαθετεῖ ἀπὸ προχθές.

— Καὶ οἰκουρεῖ.

— Ἡ ἔκθεσίς του ὅμως ἐξακολουθεῖ νὰ συγκεντρώνει πλήθος κόσμου.

— Καθημερινῶς.

— Καὶ οἱ πίνακές του ἀγοράζονται ὅλοενα.

— Δὲ θὰ μείνῃ κατὰ τὰ φαινόμενα τίποτε διὰ τὴν ἔκθεσιν τῶν Ἀθηνῶν.

— Καὶ θὰ χρεισοῦῃ νέα ἐργασία.

— Ἐύτυχος ὁ κ. PAZZI εἶνε ἀκούραστος.

— Καὶ ταχὺς εἰς ἐκτέλεσιν.

— Ὅστε δὲν θὰ ἀπολεισθῇ ἡ ἔκθεσις τῶν Ἀθηνῶν.

ὁ Καταπάγκης

ΔΙΚΗΓΟΡΙΚΟΝ ΓΡΑΦΕΙΟΝ

ΔΗΜ. Ε. ΚΑΛΛΙΓΙΑΝΝΗ

ΚΑΙ

ΤΑΣΣΟΥ ΠΑΠΑΝΙΚΟΛΑ

ΕΝ ΜΥΤΙΛΗΝΗ (παρὰ τὸν Δημ. Κῆπον)

Ε. ΣΑΛΑΤΕΛΛΗΣ

ΙΑΤΡΟΣ

Τέως ἐσωτερικὸς ἰατρὸς τοῦ Μαιευτηρίου *Ἀθηνῶν* καὶ ἐσχάτως ἐπὶ μακρὸν εἰδικῶς ἀσχοληθεὶς εἰς τὰ Νοσοκομεῖα τῶν Παρισίων εἰς τὴ

Παιδιατρικὴ, Μαιευτικὴ καὶ Γυναικολογικὴ.

Δέχεται εἰς τὸ Κεντρικὸν Φαρμακεῖον *Ἀδελφῶν Ε. & Ι. Χιωτέλλη.*

ΠΛΟΥΣΙΑ ΣΥΛΛΟΓΗ

ΚΟΥΚΟΙ

Ἀγγλικοὶ

ΚΑΠΕΛΛΑ

Χειμερινὰ

ΒΕΛΙΣΣΑΡΙΟΣ

ΤΙΜΑΙ ΛΟΓΙΚΑΙ

ΓΛΑΞΟ

Η ΙΔΕΩΔΗΣ ΤΡΟΦΗ ΤΩΝ ΒΡΕΦΩΝ

Ἡ τελευταία σύστασις τῶν διαπρεπεστέρων παιδιάτρων

ΕΙΣ ΑΠΑΝΤΑ ΤΑ ΦΑΡΜΑΚΕΙΑ

Ἀντιπρόσωπος ἐν Μυτιλήνῃ

ΝΟΤΗΣ ΠΑΠΑΔΟΠΟΥΛΟΣ

ΚΡΥΟΝΕΡΙ

ΕΜΠΟΡΙΚΗ ΤΡΑΠΕΖΑ ΤΗΣ ΕΛΛΑΔΟΣ

ΕΔΡΑ ΕΝ ΑΘΗΝΑΙΣ

ΣΥΝΤΑΛΙΑ

Μετοχικὸν καταβεβλημένον		Δρ. 30.000.000.—
Ἀποθεματικὸν τακτικὸν	Δρ. 2.999.571.40	
» » ἔκτακτον	» 22.706.571.60	» 25.706.143.—
» » δι' ἐνδεχομένας ζημίας		» 2.400.000.—
		Δρχ. 58.106.143.—

Ἐξ ὧν Δρ. 25.000.000 ὑπενδεδυμένα εἰς Συνάλλαγμα Λ. Σ. 1.000.000 ὑπολογιζομένων πρὸς 25 Δρχ. ἑκάστη λίρα.

Συμμέτοχος τῆς ἐν Λονδίνῳ Ἀγγλικῆς Τραπέζης

THE COMMERCIAL BANK of the **NEAR EAST L^D**

ἐχούσης Ὑπ)μα ἐν ΚΩΝΣΤΑΝΤΙΝΟΥΠΟΛΕΙ

ΥΠΟΚΑΤΑΣΤΗΜΑΤΑ ΛΕΣΒΟΥ

ΣΥΝΔΡΟΜΑΙ — ΔΗΜΟΣΙΕΥΣΕΙΣ ΠΡΟΠΛΗΡΩΝΟΝΤΑΙ

Συνδρομαί	Δημοσιεύσεις
Ἐτήσιαι Ἐσωτερικοῦ 120 Ἐξωτερ. Δ.Σ. Δημοκρ. Δολ. 5	Κοινωνικά καὶ ἀγγελίαι ἐφ' ἁπαξ καταχωρούμεναι ἀρ. 20—30

Αἱ καταχωρήσεις κατ' ἀποκοπὴν ἐπὶ ἰδιαιτέρᾳ συμφωνίᾳ

ΤΟΠΙΚΑ

ΤΟ ΧΡΗΜΑΤΙΣΤΗΡΙΟν

Ἀργυραγορὰ Ἀντιλήψεως

Λίρα Ἀγγλίας	Δρχ.	254.—
Δολλάριον	»	56.25
Λίρα Τουρκίας Ταλὰτ	»	31.—
Γαλλικὸν Φράγκον	»	3.10

— Ἡ ὑγεία τῆς νήσου

Κατὰ τὸ διαρρεῦσαν 24ωρον δημειώθησαν 12 κρούσματα ἑλονοσίας ἐν ὑφέσει.

— Ἐπαγγελματικὸν δάνειον

Ἡ Κυβέρνησις ἀπεφάσισε τὴν χορήγησιν εἰς τοὺς πρόσφυγας ἐπαγγελματικὸν δάνειον ἀπὸ 2 ἕως 12 χιλ. δραχμῶν.

— Ἔδοξη χάρις

Ὁ ἐν Ἀθήναις Νομάρχης Λέσβου κ. Θιακάκης διὰ ἰηλήτος του πρὸς τὴν Νομαρχίαν ἀγγέλει ὅτι ἐπέτυχε νὰ δοθῇ χάρις εἰς τοὺς καταδικασθέντας Παλαιοὺς πολιτικοὺς Ἀγιασσοῦ.

— Διὰ τοὺς ναυτιλομένους

Ὁ αὐτόματος φάρος Ἐπαναιμῆς (Χαλκιδικῆς) ἤρχισε νὰ λειτουργῇ.

— Ἡ ἀμνήστευσις τῶν ληστῶν

Κατηρτίσθη Διάταγμα, διὰ τοῦ ὁποίου ἀκυροῦται προηγούμενον τοιοῦτον, δπερ ἠμνήστευε τοὺς ἐπιμνησθησομένους λῃστάς, ἂν αὐτοὶ ἐφόνευον ἕτερον λῃστήν. Διὰ τοῦ νέου Διατάγματος ὁρίζεται, ὅτι, ἐὰν ἐπιμελεστερημένος λῃστὴς φονεύσῃ ἄλλον τοιοῦτον, οὐν θὰ ἀμνηστεύεται, ἀλλὰ ἐὰν μίαν δεκαετίαν ἐὰν θὰ ὑφίσταται δίωξιν ἐκ μέρους τῶν ἀστυνομικῶν ὀργάνων. Ἐὰν κατὰ τὴν διάρκειαν τῆς δεκαετίας δὲν ἤθελε διαπράξῃ λῃστείαν ἄλλην ἢ φόνον θὰ ἀμνηστευθῇ.

ΜΙΚΡΑΙ ΕΙΔΗΣΕΙΣ

—Ἐπανῆλθεν ἐκ Καλλονῆς ὁ ἐπόπτης τῶν κινητῶν ἀντιπροσωπευτικῶν συνεργείων Λέσβου ὀφθαλμίατρος κ. Ἀχιλλεὺς Ἀνανιάδης μετεβᾶς ἐκεῖ, ἵνα παρακολουθήσῃ ἐκ τοῦ πλησίον τὴν γενομένην ἐκεῖ ἐργασίαν.

ΚΟΙΝΩΝΙΚΑ

Τοὺς ἀγαπητοὺς μας Ἀντώνιον Γ. Βογιατζῆν καὶ Δίδα Μορίαν Π. Παυλίδου πρὸ ἐδεσσῶν ἀμοιβαίαν ὑπόσχεσιν γάμου, συγχαίρομεν εὐχόμενοι νὰ φορέσουν χρήνγρα καὶ τὰ χρυσὰ στεφάνια τοῦ γάμου.

Οἰκογένεια *Θ. Μανωλανέλλη*

***

Σφίγγομαι τὸ χέρι τοῦ φίλου μας Πάνου Σοφιανοῦ καὶ τοῦ δίνομαι τὰ πειὸ θερμὰ συλλυπητήρια γιὰ τὸ θάνατο τῆς ἀγαπημένης του μητέρας.

Οἱ φίλοι του
Γ. Π. καὶ Α. Κ.

ΜΝΗΜΟΣΥΝΟΝ

Τελοῦντες ἐν ὕμνοις Κυριακὴν 28 τρέχ. ἐν τῷ ἱερῷ Νεῷ τῆς Μητροπόλεως ἐτήσιον μνημόσυνον ὑπὲρ ἀναπαύσεως τῆς ψυχῆς τῆς προσφιλοῦς ἡμῶν

Βασιλείας Η. Ψάνη

παρακαλοῦμεν πάντας τοὺς τιμῶντας τὴν μνήμην αὐτῆς, ὅπως εὐφρανθοῦμενοι προσέλθωσι καὶ συνενώσωσι μεθ' ἡμῶν τὰς πρὸς τὸν Ὕψιστον δεήσεις των.

Ἐν Μυτιλήνῃ τῇ 27)9)24

Οἱ πενθοῦντες

Σύζυγος, Μήτηρ, Τέκνα Συγγενεῖς

Τὰ Λαΐδη 6.50

Κυκλοφοροῦν ἀπὸ σήμερον τὰ σιγαρέτα «ΛΑΪΔΗ»—ΜΕΞΗ, τῶν 33 Σιγαρέτων μὲ τὴν ἐπισημεῖν φορολογίαν καὶ τιμῶνται Δρ. *6.50*. Εἶναι τὰ ἀνάτερα ἀπὸ ὅλες τὰς τιμάς.

Ἐπίσης ἔφθασαν τὰ μυρωδάτα «ΚΑΒΑΛΛΑ» τῶν 20 σιγαρέττων ἀπὸ καπνὰ Κεβάλλας, ὡς καὶ τὰ γ ωστὰ εἰς δίους Extra—Μέξη τῶν 22 μὲ καπνὸν Ἀγρινίου.

Πωλοῦνται εἰς ὅλα τὰ Καπνοπωλεῖα.

Δοκιμάσατε καὶ πεφεβίλατε.

Χονδρικῶς παρὰ τῶν *Υἱῶν Χ" Δανιὴλ*

ΕΝΔΙΑΦΕΡΟΥΣΑ ΕΙΔΟΠΟΙΗΣΙΣ

Πρὸς τοὺς καλλιεργητὰς πωλητὰς καὶ ἐμπόρους καπνῶν.

Ὁ γνωστὸ μεσίτης Στυλιανὸς Κοραπάτης, εἶτε εἰς ὅλον νὰ παρέχῃ οἱανδήποτε πληροφορίαν ἐπὶ καπνῶν. Οἱ ἐνδιαφερόμενοι παρακαλοῦνται νὰ ἀπευθύνωσι πρὸς αὐτὸν ἐφοδιασμένοι εἰς τὸ Ἀργυρομοιρεῖον τοῦ κ. Κορογεώργη.

ΘΕΑΜΑΤΑ

«Κῆπος Σελήνης»

Σήμερον Σάββατον εἰς τὰς 9 1)2 μ. μ. ὁ διασημότερος θαυματοποιὸς Πιπινέλλη μὲ τὸ μυστηριῶδες δέσιμό του καθηγητοῦ Hodini καὶ μὲ νέα πειράματα ταχυδακτυλουργίας, δικτυακῆς ἀπάτης, νοσμαντισμὸς κτλ. Εἴσοδος γενικὴ Δραχ. 5. Αὔριον Κυριακὴν ἀπογευματινὴ 6 1)2 μ. μ. καὶ ἑσπερινὴ 9 1)2 μ. μ. μὲ Εἴσοδον Δρ. 5

Ἐκ τῆς Δ)σεως

***

«Σαπφώ»

Ἀπόψε πρὸ καὶ μετὰ τὸ δεῖπνον θὰ παιχθῇ ἡ Α', ἐποχὴ τοῦ ἔργου τῆς *Δία Μάρα ἡ Δεσμευμένη*. Ἐπὶ πλέον καὶ ὁ *Χρυσὸς τῶν Πειρατῶν* συνέχεια τοῦ ἐπεισοδίου. Αὔριον Κυριακὴν ἡ Β ἐποχὴ τῆς *Δία Μάρα* καὶ ὁ Θρίαμβος τῆς ἠρωϊδος κολλιέρνιδος *Δυμπορεί Τὸ Κόκκινο Γάντι* συνέχεια νέων ἐπεισοδίων ἀμφότερα τὰ ἔργα μὲ Ἑλληνικὴν ἐξηγήσεις. Ἔφθασεν ἡ *Μπερτίνη* Τρελλοκόρτσο.

(Ἐκ τῆς Δ)σεως)

ΕΛΛΗΝΙΚΗ ΔΗΜΟΚΡΑΤΙΑ

Ὁ Πρόεδρος Κοινότητος Μηθύμνης διεκηρύττει ὅτι :

Ἐκτίθεται εἰς μειοδοτικὴν δημοπρασίαν ἡ ἐπισκευὴ τοῦ Κοινοτικοῦ ὑδραγωγείου, συνιστάμενη εἰς τὴν ἀντικατάστασιν τῶν ἐφθαρμένων πηλίνων σωλήνων διὰ σιδηρῶν τοιούτων ἐντὸς τῆς κωμοπόλεως, συμφώνως πρὸς τὴν σχετικὴν μελέτην τοῦ κ. Νομαρχιακοῦ Λέσβου ἡ, ἡ δοπάνη προϋπολογισθεῖσα εἰς δραχμὰς 112000 καὶ τὴν συγγραφὴν ὑποχρεώσεων, ὧν εἰ βουλόμενοι δύνανται νὰ λαμβάνωσι γνῶσιν προσερχόμενοι εἰς τὸ Κοινοτικὸν Γραφεῖον.

Ἡ δημοπρασία ἐνεργηθήσεται ἐν Μηθύμνῃ καὶ ἐν τῷ συνήθεσι τόπῳ τῶν δημοπρασιῶν κατὰ τὴν προσεχῆ Κυριακὴν 28ης 7βρίου.

Ἐν Μηθύμνῃ τῇ 23 7βρίου 1924

Ὁ Πρόεδρος Κοινότητος
Κράλλης

Εἰδοποίησις

Παρελάβομεν τὴν πρώτην ἀποστολὴν κολλιῶν Μαρμαρινῶν ποιότητος ἐξαιρετικῆς. Δοκιμάσατε. Τιμαὶ ἀσυναγώνιστοι.

ΑΔΕΛΦΟΙ Ν. ΒΑΚΑΛΗ

Ἐνοικιάζεται ἐλαιόκτημα

Ἐνοικιάζεται διὰ μίαν τετραετίαν τὸ δπσύεν τοῦ Ἁγίου Παντελεήμονος ἐλαιόκτημα τοῦ θανόντος Γεωργίου Βλάχου μετὰ τοῦ ἐφετινοῦ καρποῦ. Πληροφορίαι Φαρμακεμπορεῖον Κουτζουκίδου.

Ἀφιξις Ὀφθαλμολόγου

Ἀφίκετο ἐξ Ἀθηνῶν ὁ γνωστὸς ἐν τῇ ἡμετέρᾳ πόλει ὀφθαλμολόγος κ. Κ. Ἀντωνιάδης ὅστις θὰ παραμείνῃ ἐπὶ ἕνα μῆνα καὶ θὰ δέχεται καθ' ἑκάστην 9—11 π. μ. καὶ ἐπὶ συνεντεύξει ἐν τῇ κλινικῇ τοῦ κ. Βουλιουρῆ.

Εὐκαιρία

Πωλεῖται τὸ ἰσοιεμφόρον «Ἅγ. Νικόλαος» λόγῳ τοῦ θανάτου τοῦ ἰδιοκτήτου του Ἀντωνίου Δ. Ἀράπογλου χωρητικότητος 22.000 δκάδων, 3 ἐτῶν καὶ μὲ καινουργῆ ὅλα τὰ ἐξαρτήματά του. Πληροφοριαι Δημ. Ἀγτ. Ἀράπογλου Πλωτάρχου. Ἐμπορικὴ Τράπεζα τῆς Ἑλλάδος.

Εὐκαιρία μοναδικὴ διὰ Ὀδοντοϊατρὸν

Πωλεῖται Ὀδοντοϊατρεῖον σὲ κέντρον μὲ μεγάλη καὶ καλὴν πελατείαν. Ὅρους εὐνοϊκοὺς. Πληροφορίαι κ. Π. Πανταζῆ ὀδοντοϊατροῦ.

Ἀμοιβὴ 10.000

Διαρκῆς παρακαταθήκη εἴνων Κρήτης παρὰ τοῖς κυρίοις Πλευριτάκη καὶ Ζαφειράκη. Πόλησις λιανικῶς καὶ χονδρικῶς. Λιανικὸς δρχ. 5.40 ἡ δκᾶ. Παρέχεται ἀμοιβὴ 10.000 δρχ. εἰς πάντα δυνάμενον νὰ ἀποδείξῃ ὅτι ὑπάρχει νοῦθεα.

Εἰδοποίησις

Εἰδοποιῶ πάντας τοὺς εἰσαγαγόντας ὡς καὶ ἐκείνους οἵτινες, πρόκειται νὰ εἰσαγάγωσι καπνὰ εἰς τὸν Δῆμον Μυτιλήνης εἴτε διὰ ξηρᾶς εἴτε διὰ θαλάσσης ὅτι ὀφείλουσι νὰ καταβάλλωσι πρὸς ἐμὲ τὸν νόμιμον δημοτικὸν φόρον ἀμέσως οὕτινος εἶμαι ἐνοικιαστὴς συμφώνως πρὸς τὸ ὑπ' ἀριθ. 4781 ἐ. ἔ. μισθωτικὸν συμβόλαιον τοῦ συμβολαιογράφου Μυτιλήνης κ. Ι. Φωκᾶ.

Ἡ πληρωμὴ τοῦ δημοτικοῦ τούτου φόρου ἐνεργηθήσεται παρ' ἐμοὶ καὶ ἐν τῷ ἐντεῦθεν Γραφείῳ κ. Κωμίνου Καραγιόργη ἢ εἰς τὸ Καπνοκοπτήριον Μυτιλήνης παρὰ τῷ ἐκεῖ ἀ τηροσώπῳ μου.

Ἡ παθυστέρησις τοῦ ἐν λόγῳ φόρου ἢ οἱαδήποτε δυστροπία πρὸς καταβολὴν αὐτοῦ θέτει ἐπιούρα κατὰ τῶν ὑποχρέων τὰς νομίμους συνιπείας.

Ἐν Μυτιλήνῃ τῇ 23 Σεπτεμβρίου 1924

Ὁ ἐνοικιαστὴς τοῦ Φόρου
Στυλιανὸς Καραπάτης

ΖΗΤΕΙΤΑΙ πιάνο πρὸς ἐνοικίασιν ἔναντι καλοῦ μισθώματος. Πληροφορίαι εἰς τὰ γραφεῖα μας.

ΕΝΔΙΑΦΕΡΟΥΣΑ ΕΙΔΟΠΟΙΗΣΙΣ

Ο κ. ΠΑΥΛΟΣ Π. ΔΗΜΗΤΡΙΑΔΗΣ

Ἔμπορος Ὑφασμάτων ἐν Ἀθήναις

20|22 Ὁδὸς Καλαμιώτου

ἄνω πάτωμα οἰκίας Ἀγ. Σταυροπούλου

φέρει εἰς γνῶσιν τῶν ἀξιοτίμων ὑφασματεμπόρων τῆς πόλεώς μας καὶ τῶν περιχώρων ὅτι, συνεχίζων τὴν ἀρχὴν τοῦ ἐν Κωνσταντίνῳ ἀπὸ 60ετίας ἐδοξασμένου ἀγωνιζόμενος οἴκου του

ΠΡΟΔΡΟΜΟΣ ΔΗΜΗΤΡΙΑΔΗΣ & ΥΙΟΙ

ἐπλούτισε τὸ Κατάστημά του μὲ εἶδη πρώτης ἐκλογῆς ἀπὸ *ἐπιλεκτὰ Ἀγγλικὰ Κασμήρια*.

Κασμήρια διὰ παλτά. Ὑλικὰ διὰ Ράπτας

Ὑφάσματα γυναικεῖα μάλλινα καὶ βαμβακερά, ποντὸς εἶδους.

Σατίνια, Κλίδες, Χασέδες, Σινδονόπανα, Τσίτια, Ὀξφόρτια, Ζαφείρια Δολλίαι Ἀγγλίας, Κάμπαι κλπ. πάντα τὰ ὁποῖα θὰ εὕρουν οἱ ἐπισκεπτόμενοι τὸ Κατάστημά μου εἰς *τιμὰς καὶ γούστα ἀνεπίδεκτα συναγωνισμοῦ*.

Μία καὶ μόνη ἐπίσκεψις ἀρκεῖ νὰ πείσῃ καὶ τὸν πλέον δύσπιστον.

Ὀφθαλμολογικὴ Κλινικὴ — Α. ΑΝΑΝΙΑΔΟΥ —

Ὁ καταρράκτης, τὰ τραχώματα καὶ ὅλα τὰ ὀφθαλμικὰ νοσήματα θεραπεύονται εἰς τὴν ὀφθαλμολογικὴν κλινικὴν τοῦ *Α. ΑΝΑΝΙΑΔΟΥ*.

Κατομετρήσεις Μυωπίας, Ἀστιγματισμοῦ, Ὑπερμετρωπίας. Οἱ ἄποροι ἔφεδροι καὶ πρόσφυγες εἰς τὸ Νοσοκομεῖον Ὑπουργ. Ὑγιεινῆς, ἑκάστην Δευτέραν, Τετάρτην καὶ Παρασκευὴν 3 μ.μ.

ΝΙΚΟΛΑΟΣ ΠΑΤΛΙΔΗΣ
ΙΑΤΡΟΣ
Παθολόγος Γυναικολόγος

Θεραπεία τῶν ἐλωδῶν πυρετῶν, τῆς ἐξογκώσεως σπληνὸς καὶ ἥπατος, τῆς ἐντερίτιδος καὶ δυσεντερίας τῶν παιδῶν, τῶν λοιμωδῶν νοσημάτων δι' ἐφαρμογῆς ὅλων τῶν εἰδικῶν ὀρῶν, τῆς ἀμηνορροίας καὶ δυσμηνορροίας τῶν Γυναικῶν. Καθεκάστην ἐν τῷ Κεντρικῷ Φαρμακείῳ "Ἀδελφῶν Χιωτέλλη.

ΕΙΔΟΠΟΙΗΣΙΣ

Εἰδοποιοῦνται οἱ πολυαληθεῖς ἀξιότιμοι κ. κ. πελάται τῆς Ἀσφαλιστικῆς Ἑταιρείας ἡ «ΑΝΑΤΟΛΗ» ὅτι λόγῳ τῆς καταπληκτικῆς αὐξήσεως τῶν ἡσφαλισμένων κεφαλαίων ἐν τῇ Νήσῳ Λέσβῳ ἰδρύσαμεν ἐν Μυτιλήνῃ Γραφεῖον Γενικῆς ἀντιπροσώπευσης πρὸς ἐξυπηρέτησιν τῶν ἐνδιαφερομένων, οἵτινες παρακαλοῦνται ὅπως δι' οἱανδήποτε ὑπόδειξιν ἀνεύ ἀπευθύνονται παρὰ τοῖς κ. κ. Πλευριτάκη καὶ Ζαφειράκη (Γραφεῖον παραπλεύρως Κεφαλείου Γιαννερέη, ὁδὸς Ἀγορᾶς).

Ἐκ τῆς Γεν. Διευθύνσεως

ΜΑΘΗΜΑΤΑ ΓΑΛΛΙΚΗΣ

Διδασκάλισσα Γαλλικῆς ἀναλαμβάνει περιόδοσις ἐν τοῖς οἴκοις τῶν μαθητῶν καθώς καὶ ἐν τῇ οἰκίᾳ της. Ἐκμάθησις τελεία. Πληροφορίαι εἰς τὰ γραφεῖα μας.

ΕΥΚΑΙΡΙΑ
ΔΙΑ ΤΕΝ ΜΑΘΗΤΙΟΣΑΝ ΝΕΟΛΑΙΑΝ

Τὸ βιβλιοδετικὸν τμῆμα
Π. ΤΣΙΒΙΛΗ
(Ὁδὸς Χ" Γιαννίνου Βρύσι)

Ἀναλαμβάνει τὸ **δέσιμον** διδακτικῶν βιβλίων ἀντὶ **3** καὶ μόνον δραχμῶν.

Μεγάλαι ἐκπτώσεις διδακτικῶν βιβλίων

Προμήθειαι ὑλικῶν ἀπ' εὐθείας ἐκ Γερμανίας.

Ἁπλῆ ἐπίσκεψις ἀρκεῖ.

Μουρουνέλαιον Νορβηγίας ἐφετεινῆς ἐσοδείας ἐφθασε καὶ πωλεῖται εἰς βαρέλια καὶ μὲ τὴν ὀκάν. Κεντρικὸν Φαρμακεῖον Μυτιλήνης "Ἀδελφῶν Ε. καὶ Ι. Χιωτέλλη.

ΖΗΤΕΙΤΑΙ βοηθὸς Φαρμακείου πεπειραμένος. Κεντρικὸν Φαρμακεῖον Μυτιλήνης Ἀδελφῶν Ε. καὶ Ι. Χιωτέλλη.

CUNARD - ANCHOR LINE
HOLLAND-AMERICA LINE
AGENCE GENERALE
PACIFIK LINE
NELSON LINE

ΠΡΑΚΤΟΡΕΙΟΝ ΜΥΤΙΛΗΝΗΣ

Τακτικαὶ ἀναχωρήσεις διὰ
Νέαν Ὑόρκην, Καναδᾶν, Κούβαν, Μεξικὸν, Παναμᾶν, Νότιον Ἀμερικὴν καὶ ΑΥΣΤΡΑΛΙΑΝ.

Ἐκδίδονται εἰσιτήρια πλὴν τῶν ἀνωτέρω Πολιτειῶν δι' ΑΦΡΙΚΗΝ καὶ ΓΑΛΛΙΑΝ.

Πᾶν εἰσιτήριον ἐκδιδόμενον ἐκ τοῦ ἐνταῦθα Πρακτορείου ἰσχύει μέχρι τοῦ τελευταίου προορισμοῦ τοῦ ἐπιβάτου. Τὸ ἐνταῦθα Πρακτορεῖον ἀναλαμβάνει τὴν ἐπικύρωσιν διοβιτηρίων παρὰ τῶν Προξενικῶν ἀρχῶν ἄνευ οὐδεμιᾶς ἀμοιβῆς. Δίδονται ὁδηγίαι περὶ ἀπαιτουμένων διατυπώσεων δι' ἑκάστην Πολιτείαν.

Πληροφορίαι καθ' ἑκάστην 11—12 π. μ. καὶ 4—5 μ. μ.

Ὁ Πράκτωρ
Κώστας Δ. Ἀνδρεόπουλος

ΤΗΛΕΓΡΑΦΗΜΑΤΑ

Ἀριθ. 8138 ΑΘΗΝΑΙ 27 Σεπτεμβρίου ὥρα 2.40 πρωϊνὴ

ΠΟΤΕ ΣΥΝΕΡΧΕΤΑΙ Η ΣΥΝΕΔΕΣΙΣ

Ἡ Ἐθνοσυνέλευσις συνέρχεται τὴν Τετάρτην, ἴσως Ὀκτωβρίου καὶ θὰ ἀναβάλῃ τὰς ἐργασίας της διὰ τὴν Δευτέραν, ἵνα συγκεντρωθοῦν ἐν τῷ μεταξὺ εἰς Ἀθήνας οἱ πληρεξούσιοι ἐκ τῶν διαφόρων ἐπαρχιῶν.

Η ΑΝΑΠΟΦΕΥΚΤΟΣ ΚΡΙΣΙΣ

Ἡ διευθέτησις τῆς ἀναπφεύκτου Κυβερνητικῆς κρίσεως θέλει ἐξαρτηθῇ ἐκ τῆς στάσεως τοῦ κ. Παπανεστασίου δεσις ἐπιστρέφει ἐκ Θεσ)νίκης τὴν Τρίτην.

ΑΙ ΣΥΖΗΤΗΣΕΙΣ
ΠΕΡΙ ΕΡΓΡΤΕΡΟΥ ΥΓΝΑΣΠΙΣΜΟΥ

Χθὲς βράδυ ἐπεσκέφθησαν τὸν πρωθυπουργὸν κ. Σοφούλην ὁ ἡγέτης τῶν Φιλελευθέρων Προοδευτικῶν κ. Γ. Καφαντάρης, ὡς καὶ ὁ κ. Κονδύλης καὶ συνεζήτησαν διὰ τὴν συγκροτησιν γενικοῦ κυβερνητικοῦ συνασπισμοῦ. Ὁ κ. Καφαντάρης μετὰ τὸ τέλος τῆς συσκέψεως ἀδήλωσεν ὅτι ὁ συνασπισμὸς θὰ τονώσῃ τὸ Κράτος καὶ θὰ τὸ καταστήσῃ σεβαστόν.

ΠΥΡΚΑΪΑ ΕΝ ΣΜΥΡΝΗ

Τηλεγραφοῦν ἐκ Σμύρνης ὅτι χθὲς ἐξερράγη πυρκαϊὰ ἐν τῷ κινηματογράφῳ τῆς συνοικίας Κοκὸν Γιαλί κοὺ' ἦν στιγμὴν ἐπροβάλλετο ἡ ταινία τῶν ἐπιόμων ἑορτῶν οἱ ὁποῖοι διεξήχθησαν ἐν Τολοῦ Μπουνὰρ κατὰ τὴν ἐπέτειον τῆς ἀξιομνήστης Ἑλληνικῆς ὑποχωρήσεως εἰς τὸ Μικρασιατικὸν μέτωπον. Ἐπῆλθε πανικός, ἐκ τοῦ ὁποίου ἐφονεύθησαν 50 πρόσωπα καὶ ἐτραυματίσθησαν πολλοί.

Ο κ. ΒΕΝΙΖΕΛΟΣ ΕΙΣ ΛΟΝΔΙΝΟΝ

Ὁ κ. Βενιζέλος μετὰ ὀλιγοήμερον διαμονὴν ἐν Παρισίοις θὰ μεταβῇ εἰς Λονδῖνον ὅπου θὰ χρησιμοποιήσῃ τὴν μεγάλην του ἐπιρροὴν μεταξὺ τῶν Ἀγγλικῶν κύκλων ὑπὲρ τῆς ἐπιτυχίας τοῦ προσφυγικοῦ δανείου. Ἐπίσης ὁ κ. Βενιζέλος κατὰ τὴν παραμονὴν του εἰς Λονδῖνον θὰ ἀσχοληθῇ καὶ μὲ γενικὰ ζητήματα, ἀφορῶντα τὴν Ἑλλάδα.

Ο κ. ΤΣΟΥΔΕΡΟΣ ΕΠΙΣΤΡΕΦΕΙ

Τηλεγράφημα ἐκ Παρισίων ἀγγέλλει ὅτι ὁ ὑπουργὸς τῶν Οἰκονομικῶν κ. Τσουδερὸς ἐπιστρέφει εἰς τὰς Ἀθήνας ὅπου θὰ εὑρίσκεται τὴν περσεχῆ Πέμπτην. Ὁ κ. Τσουδερὸς ἐλπίζει ὅτι τὸ προσφυγικὸν δάνειον θὰ κολυφθῇ μέχρι Νοεμβρίου.

Η ΚΑΤΑΡΓΗΣΙΣ ΤΗΣ ΕΝΝΟΜΟΥ ΤΑΞΕΩΣ

Ἐδημοσιεύθη τὸν Διάταγμα περὶ καταργήσεως τοῦ Ὑπουργείου τῆς Ἐννόμου Τάξεως. Αἱ ὑπηρεσίαι αὐτοῦ μετὰ τοῦ τμήματος τῆς Ἀγροτικῆς ἀσφαλείας συμπτύσσονται εἰς τὸ Ὑπουργεῖον τῶν Ἐσωτερικῶν.

Η ΚΟΙΝΩΝΙΑ ΤΩΝ ΕΘΝΩΝ

Κατὰ τηλεγράφημα ἐκ Γενεύης εἰς τὴν τελευταίαν συνεδρίαν τοῦ συμβουλίου τῆς Ε. τῶν Ε. συνεζητήθησαν τὰ προσφυγικὰ ζητήματα. Ὁ Ἰταλὸς ἀντιπρόσωπος Ζαλάνδρα εἰς λόγον ἐκφωνηθέντα, ἐξέφρασε τὴν συμπάθειάν του ὑπὲρ τῶν ἀτυχῶν προσφύγων.

Η ΔΙΑΛΥΣΙΣ ΤΗΣ ΒΟΥΛΗΣ ΤΩΝ ΚΟΙΝΟΤΗΤΩΝ

Τηλεγραφοῦν ἐκ Λονδίνου ὅτι ἡ πολιτικὴ κατάστασις ἐν Ἀγγλίᾳ κατέστη κρισιμωτάτη. Ὅλα τὰ ἐμπορικὰ ἐπιμελητήρια τῆς Ἀγγλίας ἀπεφάνθησαν κατὰ τῆς Ἀγγλοσοβιετικῆς ἐμπορικῆς συνθήκης. Ὁ Λοῦδ Τζώρτζ ἐπιτίθεται δριμύτατα ἐναντίον τοῦ Μὰκ Δόναλδ, ὅστις ὡς ἐκ τούτου ἀνέβολε τὸ ἀνὰ τὴν Γενεύην νέον ταξείδιόν του. Βάσει οἱ πολιτικοὶ κύκλοι φρονοῦν ὅτι ἡ Βουλὴ τῶν Κοινοτήτων θὰ διαλυθῇ ταχέως.

ΣΤΡΑΤΙΩΤΙΚΗ ΡΩΣΣΟ-ΟΥΓΓΡΙΚΗ ΣΥΝΘΗΚΗ

Ἐκ Βερολίνου ἀγγέλλεται ὅτι ἡ Οὐγγαρία ἀνεγνώρισε τὰ Σόβιετ. Θεωρεῖται ὅτι θὰ ἐπακολουθήσῃ στρατιωτικὴ συμφωνία μεταξὺ Ρωσσίας καὶ Οὐγγαρίας διὰ πᾶν ἐνδεχόμενον τὸ ὁποῖον δύναται νὰ προέλθῃ ἐκ τῶν γαουσεστρωνικῶν διαφορῶν καὶ τῆς γενικῆς ἐπικινδύνου καταστάσεως ἥτις ἐπικρατεῖ εἰς τὰ Βαλκάνια.

Η ΑΠΟΠΕΙΡΑ ΚΑΤΑ ΤΟΥ ΒΟΡΙΔΟΣ

Τηλεγράφημα ἐκ Ρώμης ἀναφέρει ὅτι ἡ ἐκεῖ Βουλγαρικὴ Πρεσβεία διαψεύδει τὴν ὑπὸ τινος ἐφημερίδος τοῦ ἐξωτερικοῦ δημοσιευθεῖσαν εἴδησιν περὶ ἀποπείρας τοῦ Βασιλέως Βόριδος.

ΑΙ ΠΕΡΙΟΥΣΙΑΙ ΤΩΝ 150 ΑΝΕΠΙΘΥΜΗΤΩΝ

Κατ' ἀναφορὰν πληροφορίας ἐξ Ἀγκύρας τὸ Ὑπουργικὸν Συμβούλιον ἀπεφάσισε νὰ παραχωρήσῃ ἐνιέα μηνῶν προθεσμίαν εἰς τοὺς 150 Τούρκους, οἱ ὁποῖοι δὲν ἔτυχον ἀμνηστείας, ἵνα ἐκκαθαρίσουν τὴν κινητὴν καὶ ἀκίνητον ἐν Τουρκίᾳ περιουσίαν των. Μετὰ τὴν παρέλευσιν τῆς προθεσμίας ταύτης ἡ Τουρκικὴ Κυβέρνησις θὰ προβῇ εἰς τὴν ἐκποίησιν τῶν ἐν λόγῳ περιουσιῶν.

ΠΑΡΘΕΝΗΣ

«ΑΛΦΑ»

Διὰ τὰ παιδιά σας, διὰ τὰ ἀσθενικὰ στομάχια σας, δι' ἐλαφρὸν εὔγευστον καὶ εὔπεπτον ἐσπερινὸν φαγητὸν δοκιμάσατε τὰς ὑφ' ὅλων τῶν ἰατρῶν συνιστωμένας Φαρίνας «Ἄλφα».

Εὑρίσκονται εἰς ὅλα τὰ παντοπωλεῖα.

"ΑΖΑΣ,,

ΛΑΜΠΕΣ ΛΟΥΞ !...

μὲ πίσσιν καὶ χωρὶς πίσσιν

Πωλοῦνται μὲ συγκαταβατικὴν τιμὴν εἰς τὸ γραφεῖον :

ΝΑΣΟΠΟΥΛΟΥ—ΔΙΑΚΑΚΗ

"ΦΗΟΕΝΙΧ,,

ASSURANCE Company Limited of **LONDON**

ΑΓΓΛΙΚΗ ΑΣΦΑΛΙΣΤΙΚΗ ΕΤΑΙΡΙΑ

ΙΔΡΥΘΕΙΣΑ ΤΩ 1782

Διάφορα ἀποθεματικὰ Λ. Στ. 25,769,083

Ἀσφαλίζει ὑπὸ τοὺς καλλιτέρους ὅρους.

Διακανονίζει ἀμέσως τὰς ζημίας.

ΠΡΑΚΤΟΡΕΙΟΝ ΜΥΤΙΛΗΝΗΣ

ΣΑΒΒΑΣ Μ. ΣΑΒΒΑΣ

ΕΡΓΟΣΤΑΣΙΟΝ ΠΟΤΟΠΟΙΪΑΣ

— **ΝΙΚΟΛΑΟΥ Δ. Χ" ΧΡΙΣΤΟΦΑ** —

ΚΕΝΤΡΙΚΗ ΑΓΟΡΑ (Πάροδος Ἁγίου Συμεῶνος)

ἀγνότερα ποτά.

ΡΑΚΗ Διπλῆς ἀποστάξεως. ἀπηλλαγμένον πάσης ἐπιβλαβοῦς οὐσίας.

ΚΟΝΙΑΚ ἐξαιρετικῆς ποιότητος, ἐφάμιλλον τῶν Εὐρωπαϊκῶν.

ΚΡΑΣΙΑ δι' ὅλα τὰ γούστα, ἀγνά, προσλεύσεως *Σαντορίνης, Σάμου* καὶ *Καλάμης*.

ΓΡΑΜΜΑΤΑ ΑΠΟ ΤΗΝ ΑΜΕΡΙΚΗΝ

ΠΡΟΕΚΛΟΓΙΚΑΙ ΠΡΟΠΑΓΑΝΔΑΙ

— *Η ἐκλογὴ τοῦ Πρόεδρου τῶν Ἡνωμένων Πολιτειῶν. — Λόγοι μὲ τὴν ὀκὰν καὶ ἔντυπα κατὰ τόννους !—Πῶς ἐργάζονται τὰ κόμματα διὰ τὴν ἐπιτυχίαν*

ΝΕΑ ΥΟΡΚΗ, Σεπτέμβριος. — Εἰς οὐδὲν ἄλλο ἴσως μέρος τοῦ κόσμου οἱ ἐκλογαὶ διὰ τὴν ἀνάδειξιν τοῦ Προέδρου τῆς Δημοκρατίας γίνονται μὲ τόσην ζωηρότητα, ὅπως εἰς τὴν Ἀμερικήν. Ἴσως τοῦτο ὀφείλεται εἰς τὸν τρόπον τῆς ἐκλογῆς τοῦ Προέδρου τῶν Ἡνωμένων Πολιτειῶν, ὁ ὁποῖος αὐτομάτως ἐκλέγεται ἀμέσως ὑπὸ τοῦ Λαοῦ.

Ὁπωσδήποτε τὸ γεγονὸς εἶνε ὅτι μία προεδρικὴ ἐκλογὴ εἰς τὰς Ἡνωμένας Πολιτείας ἐντείνει ἐπὶ μῆνας ὁλοκλήρους τὴν ἐθνικὴν ζωήν. Δὲν ὑπάρχει Ἀμερικανὸς ποὺ νὰ μὴν ἐνδιαφέρεται δι' αὐτήν. Καὶ νὰ θέλῃ ἄλλως τε, δὲν μπορεῖ νὰ μείνῃ κανεὶς ἀδιάφορος λόγῳ τῆς τεραστίας προπαγάνδας ποὺ διεξάγεται καὶ ἀπὸ τὰ δύο μεγάλα κόμματα, τῶν Δημοκρατικῶν καὶ τῶν Ρεπουμπλικάνων, — αὐτὴν τὴν φορὰν προστέθη καὶ τρίτον κόμμα ὑποστηρίζον τὴν ὑπερψηφίστητα τοῦ γερουσιαστοῦ Λαφολέττ. Ἡ προπαγάνδα αὕτη ἀρχίζει κυρίως ἀπὸ τῆς σιγμῆς τῆς ἀναδείξεως τῶν ὑποψηφίων ἑκάστου μέρους τῶν διαφόρων κομμάτων καὶ δὲν τελειώνει παρὰ τὸ ἑσπέρας τῆς ἡμέρας τῶν ἐκλογῶν.

Σκοπὸς τοῦ παρόντος εἶνε νὰ σᾶς δώσω μίαν ἰδέαν τῆς τεραστίας αὐτῆς προπαγάνδας, τὴν ὁποίαν διεξάγουν τὰ κόμματα κατὰ τὰς προεδρικὰς ἐκλογάς. Ἐν πρώτοις εἶνε ἀδύνατον νὰ ὑπολογισθοῦν τὰ ... δολλάρια, τὰ ὁποῖα δαπανῶνται διὰ τὴν προεκλογικὴν προπαγάνδαν. Εἰς αὐτὴν λαμβάνουν ἐνεργὸν μέρος δύο οἱ μεγάλοι τραπεζῖται, δύο οἱ πολυεκατομμυριοῦχοι τῶν Ἡνωμένων Πολιτειῶν, ὅλοι οἱ «Βασιλεῖς» τῶν διαφόρων βιομηχανιῶν. Ἐπὶ τῇ εὐκαιρίᾳ τῶν ἐκλογῶν ἱδρύονται εἰς τὰς διαφόρους πόλεις εἰδικὰ «φιλολογικὰ» γραφεῖα, ὅπου τὰ πολιτικὰ ἄρθρα παραγγέλλονται καὶ παραδίδονται μὲ τὴν δκάν. Τὰ φυλλάδια ἀφ' ἑτέρου, οἱ μικροὶ ἐκδόσεις, αἱ διατριβαὶ παραγγέλλονται καὶ παραδίδονται κατὰ ... τόνους. Ὁλόκληροι οἱ Ἡνωμένοι Πολιτεῖαι κατακλύζονται κυριολεκτικῶς μὲ ἔντυπον χάρτην, ὁ ὁποῖος ἐξοίρει τὰ προτερήματα τῶν διαφόρων ὑποψηφίων, ἀλλὰ καὶ καυτηριάζει τὰ ἐλαττώματα των. Ὀχὶ σπανίως οἱ διατριβογράφοι φθάνουν μέχρι τοῦ ἐπιπέδου παρειδώτος τῶν ἀντιπάλων των διὰ νὰ εὕρουν ὅπλα πρὸς κατοπολέμησίν των.

Πλὴν τῶν «φιλολογικῶν γραφείων» ὑπάρχουν, ἰδιότητα ἑπίσης τὰ «ρητορικὰ» γραφεῖα. Ταῦτα ὀργανώνουν τεράστια συλλητήρια, ὁρίζουν τοὺς ρήτορας οἱ ὁποῖοι θὰ ὁμιλήσουν ἑκάστοτε εἰς τοὺς ἐκλογεῖς, παραγγέλλουν τοὺς ἐκφωνηθησομένους λόγους, ἐκλέγουν τὰς ἀγορεύσεις τῶν ρητόρων. Σημειωτέον ὅτι πολλοὶ ἐκ τῶν ἀγορεύσεων — ἀναλόγως τοῦ κοινοῦ πρὸς τὸ ὁποῖον θὰ ὁμιλήσῃ ὁ ρήτωρ — εἶνε συντεταγμένοι εἰς ἐντελῶς λαϊκὴν διάλεκτον.

Παραλλήλως πρὸς τὰς ἐνεργείας ταύτας τῶν ὀργανώσεων, ἐργάζονται πυρετωδῶς κατὰ τὴν προεκλογικὴν περίοδον καὶ αὐτοὶ οἱ ὑποψήφιοι.

Ὁ μακαρίτης Ὀδίσσων εἶχε διατρέξῃ 21.000 χιλιόμετρα μὲ αὐτοκίνητο — δηλαδὴ εἶχε κίμῃ τὸν μισὸν γῦρον τῆς Γῆς! — ἐνῶ ἐγὼ δὲ ἤμουν ἀπήγγειλα πολλοὺς λόγους. Ὁλοτενογράφα τὸν ἰβεβαιοῦν ὅτι ἤρχοντο ἡμέρι κατὰ τὰς ὁποίας, ἴνφοεῦων, εἶχε νὰ εἴπῃ ἐν ὅλῳ 260.000 λέξεις εἰς τὸ διάστημα μιᾶς καὶ μόνης ἡμέρας! Ρεκόρ πράγματι ἰλιγγιῶδες. Καὶ ὁ Ρούσβελτ ἐπίσης ἀνεφέρετο ὡς παράδειγμα ἀντοχῆς εἰς τοὺς προεκλογικοὺς ἀγῶνας.

Τὰ μέσα, τὰ ὁποῖα χρησιμοποιοῦνται πρὸς προπαγάνδαν κατὰ τὰς προεδρικὰς ἐκλογὰς εἶναι τὰ περισσότερα ποὺ μπορεῖ κανεὶς νὰ φαντασθῇ. Κατὰ τὰς ἐκλογάς, κατὰ τὰς ὁποίας ἐξελέγη ὁ Τάφτ, εἰς τὸ δίδυς τῶν περισσοτέρων πόλεων τῶν Ἡνωμένων Πολιτειῶν παρήλυνον ἑκατοντάδες γυναικῶν μὲ ὁμπρέλλες, ἡ ὁποῖες εἶχαν τὰ σήματα τοῦ Τάφτ. Εἰς ἄλλας πόλεις παρήλυνον γιγαντιαῖοι μπάντες, μὲ ἑκατοντάδας μουσικῶν ὀργάνων οἱ ὁποῖοι ἐπαίνεσαν πίνται θόρυβον. Οἱ φιλανθρωπικαὶ ἑπίσης, οἱ ὁποῖοι ἐμοίραζαν λαϊκὲς σοῦπες ἐξησφίλιζαν πολλὰς ψήφους.

Κατὰ τὴν κρίσιμον ὥραν τῆς ἀναμονῆς τῶν ἀποτελεσμάτων ἀπὸ ὅλους τοὺς εὐφυοποιοῦσας ἠλεκτρικοὶ προβολεῖς κρυστοῦν ἐνήμερον τὸ κοινὸν τῶν διαφόρων ἀποτελεσμάτων.

Σήμερον ὁ ἀγὼν διεξάγεται ὀξύ, μεταξὺ τοῦ Δημοκρατικοῦ κόμματος (Τζὼν Νιθρ) καὶ τῶν Ρεπουμπλικάνων (Κοὺλ ζ) Πλὴν ἀπὸ τὰ δύο κόμματα θὰ νικήσῃ; Ὅλοι βεβαιοῦν ὅτι ἡ νίκη θὰ εἶνε ὑπὲρ τῶν Ρεπουμπλικάνων.

ΣΤΕΦΑΝΕΔΛΗΣ & ΦΡΟΝΙΜΟΠΟΥΛΟΣ

— ΠΡΟΜΗΘΕΙΑΙ—ΑΝΤΙΠΡΟΣΩΠΕΙΑΙ—ΑΣΦΑΛΕΙΑΙ —

ΠΡΑΚΤΟΡΕΣ Ἀνωνύμου Ἀσφαλιστικῆς Ἑταιρείας α' **Ἀλλιάνς»** πυρὸς καὶ θαλάσσης

» Ἀνωνύμου Ἀσφ. Ἑταιρείας **«Ἐθνικῆς Ἐλβετικῆς»**

ΑΝΤΙΠΡΟΣΩΠΟΙ τοῦ ἐν Πειραιεῖ Ἐργοστασίου Κονιοποιΐας καὶ Ποτοποιΐας *«Ράσου καὶ Μανόλιδα»* μὲ διορκῆ παρακαταθήκην **Κονιάκ.**

» ἰῶν παγκοσμίου φήμης ἑλαστικῶν αὐτοκινήτων «Firestone» μὲ διορκῆ παρακαταθήκην ἐφεδρικῶν ἁμαξῶν καὶ ἐξωτερικῶν.

» τοῦ μοναδικοῦ Ἐργοστασίου καθ' ἅπασαν τὴν Ἑλλάδα Στεφάνων γάμου κ. *Δ. Ρίζου* μὲ πλουσίαν συλλογὴν δειγμάτων ὅλων τῶν ποιοτήτων εἰς τιμὰς ἀσυναγωνίστους.

» τοῦ Ἐλβετικοῦ Γάλακτος «Bébé» μὲ διορκῆ παρακαταθήκην

» ἰῶν μονοδικῶν Τεῖων *Βαλαράνη.*

Διορκῆς παρακαταθήκη εἰς πλουσίαν συλλογὴν ἀπάνιων τῶν Φωτογραφικῶν εἰδῶν, ζημεροιγραφικοῦ χάρτου καὶ μελάνης καὶ κουβαριστρῶν μάρκας τρία χεζάκια

ΠΡΟΜΗΘΕΥΤΑΙ : Κολωνιῶν ἐξαιρετικῶν ποιοτήτων, μπομπονιερῶν, σιδηρικῶν, κασμηρίων, εἰδῶν ὑποδηματοποιΐας καὶ λοιπῶν ἀποικιακῶν καὶ ἐδωδίμων προϊόντων.

Γραφεῖα : Ὁδὸς Ἁγίου Συμεών.

Ζαχαροπλαστεῖον «ΤΟ ΜΙΚΡΑΣΙΑΤΙΚΟΝ ΚΕΝΤΡΟΝ» ΜΙΧΑΗΛ ΣΑΛΤΑ

Ἐπάνω Σκάλα

Ἐκτελοῦνται παραγγελίαι παντὸς γούστου, εἰς ὅλα τὰ εἴδη τῆς Ζαχαροπλαστικῆς *ἡγγυημέναι*, Μπουγάτσοι, Λουκουμάδες, Μπακλαβάδες Πάστες, κλπ. Ἄκρα περιποίησις καὶ καθαριότης. *Τιμαὶ ἀσυναγώνιστοι.*

ΕΜΠΟΡΙΚΗ ΕΤΑΙΡΕΙΑ ΠΛΕΥΡΙΤΑΚΗ - ΖΑΦΕΙΡΑΚΗ

Διαρκὴς παρακαταθήκη Κρητικῶν Προϊόντων.

Οἶνοι Κρήτης. Ἀμυγδαλόψυχα, Σταφίδα Κρήτης.

Ἐργοστάσιον Κηροποιΐας μὲ μηχανήματα ἐντελῶς πρωτότυπα.

Στέφανα καὶ Βαπτιστικὰ Ἰδιοκτήτου Ἐργοστασίου ἐν Ἀθήναις μὲ τιμὰς λίαν λογικάς. Παλήσεις χονδρικῶς καὶ λιανικῶς.

Χημικὰ λιπάσματα διὰ Δημητριακά, Κοπνὸν, Ἐλαιόδενδρα, Κήπους κλπ. Διὰ τοὺς κ.κ. Ἐμπόρους τῆς ὑπαίθρου χώρας τιμαὶ ἰδιαίτεραι μὲ ἀναλόγους ἐκπτώσεις.

Ραπτομηχαναὶ μάρκας ΚΑΙΖΕΡ καὶ ποδήλατα εἰς τιμὰς ἀσυναγωνίστους.

Γενικοὶ ἀντιπρόσωποι διὰ τὰς Νήσους τοῦ Αἰγαίου

Πλευριτάκης καὶ *Ζαφειράκης*

Γραφεῖα ἐν Μυτιλήνῃ, παρὰ πλευρὰν Καφενείου Γιανναρέλλη Ὁδὸς Ἀγορᾶς.

ΠΟΙΚΙΛΑ ΚΑΙ ΠΕΡΙΕΡΓΑ

—*Ὅπου ἡ φιλία εἶνε ἰσχυροτέρα τῆς ζηλοτυπίας*

Μία μοναδικὴ περίπτωσις διγαμίας ἐσημειώθη πρὸ τινος εἰς τὴν Βιέννην. Δύο φίλες εἶχαν ἀγαπήσῃ ἕνα καὶ τὸ αὐτὸ πρόσωπον, κάποιον τραπεζιτικὸν ὑπάλληλον, ὀνόματι Μέμπερ. Ἐπειδὴ ἦτο ἀδύνατον νὰ ζήσουν καὶ οἱ δύο χωρὶς αὐτόν, ἀπεφάσισαν σὰν καλὲς φίλες ... νὰ τὸν μοιρασθοῦν. Ἀνεκοίνωσαν τὴν ἀπόφασίν των αὐτὴν εἰς τὸν ἐκλεκτόν των, ὁ ὁποῖος δὲν ἔφερε καμμίαν ἀντίρρησιν. Ὑπὸ διάφορα ὀνόματα ἐνωμφύθη νομίμως καὶ τὰς δύο φίλας, ἀπὸ ἑνὸς δὲ ἔτους συνέζων καὶ οἱ τρεῖς μαζί. Ὁ Μέμπερ εἶχε τὴν αὐτοῦ χαὶ ἀπόκτησῃ καὶ δύο παιδιὰ ἀπὸ τὸν πρῶτον χρόνον τοῦ διπλοῦ γάμου των. Τὴν ἡσυχίαν των ὅμως ἐτάραξε πρό τινος ἡ εἰσαγγελία τῆς Βιέννης, εἰς τὴν ὁποίαν κατηγγέλθη ἡ ὑπόθεσις. Τὸ ὡραῖον εἶναι ὅτι οἱ δύο φίλαι παρακαλοῦν τὰς ἀρχὰς νὰ ἀφήσουν ἐλεύθερον τὸν Μέμπερ, ὅστις αὐτές, ποὺ ἦσαν καὶ αἱ μόναι ἐνδιαφερόμεναι, ἦταν ἐντελῶς εὐχαριστημένοι ἀπὸ τὴν ζωήν, τὴν ὁποίαν ἐπερνοῦσαν!

— *Μόνον ὁ φερετζὲς τῆς λείπει*

Ὁ Ἄλλαχ ἴσως ἔχει ἀντιρρήσεις εἰς τὸ κούφεμα τῶν γυναικείων μαλλιῶν. Τὸ γεγονὸς ὅμως εἶναι ὅπως λέγει ἡ Φίνρὲ βέη, μία χήρα καὶ μία τῶν μᾶλλον διακεκριμένων ποιητριῶν τῆς Τουρκίας, δὲν βλέπει τὸν λόγον διατί νὰ τὰ φυλάττουν.

Ὁ υἱός της, ὁ ὁποῖος εἶναι βηθὸς καθηγητὴς τῆς μηχανικῆς εἰς τὸ Πανεπιστήμιον τῆς Σταμπούλ, τὴν συνήντησε κατ' αὐτὰς ἀρχομένην ἐξ Ἀνατολῆς διὰ τοῦ ὑπερωκεανείου «Ἀσία».

— Μητέρα, εἶπεν ὁ καθηγητής, εἶμαι πανδοξεμένος μὲ μιὰ Ἀμερικανίδα καὶ ἔχει κοιμήσει τὰ μαλλιά.

— Τὰ ἔκουψε, παιδί μου; ἀπήντησεν ἡ κ. Φίνρὲ βέη ἠρέμως. Τὸ ἴδιο ἔκαμε καὶ ἡ σεβαστή σου θεία στὴν Τουρκία ἡ ὁποία εἶναι 40 ἐτῶν. Πολλαὶ μετοβολαὶ ἔγιναν εἰς τὴν Τουρκίαν. Ἡ Τουρκία ἀμερικανοποιήθηκε τελευταίως. Αἱ γυναῖκες δὲν φοροῦν βέλο καὶ τὰ φορέματά των δὲν διαφέρουν πολὺ ἀπὸ τὰ φορέματα ποὺ φοροῦν αἱ Ἀμερικανίδες.

Καὶ εἰ αὐτὰ νάποιος ἐψιθύρισεν :

—Ὅλα τὰ ἔχει ἡ Φατιμὲ, μόνον ὁ φερετζὲς τῆς λείπει.

ΠΩΛΕΙΤΑΙ Χρηματοκιβώτιον

καινουργὲς, Ἐργοστασίου Brüder Hesky Wien εἰς τιμὴν λίαν συμφέρουσαν.

Πληροφορίαι παρὰ τῷ κ. Σάββα Μ. Σάββα.

ΕΔΩΔΙΜΑ ΠΡΟΪΟΝΤΑ ΑΛΦΑ

Εἰδικῶς διὰ τὴν Ἑλλάδα παρασκευαζόμενα ΔΙΑ ΣΟΥΠΕΣ ΠΟΥΤΡΕΛΕΣ ΚΑΙ ΠΑΓΩΤΣΜΑΤΑ

— *Φαρίνες—Μπιζέλι—Φασόλι — Ρεβύθι — Κουκί—Ρυζέλευρον— Ἄχνη καὶ Σιμιγδαλάνον—Κόρν — Φλάουερ* —

Ἀπὸ ὑλικὰ ἀρίστης ποιότητος.

Δι' ἀπεφλοιώσεως καὶ ἐπιστημονικῆς θερμάνσεως ἐντὸς εἰδικοῦ κλιβάνου, μετατρέπονται καθ' ὁπωσδήποτε *εὐπεπτότατα, διαθρεπτικώτατα καὶ ποιοτικώτατα.* Εἰδικῶς διὰ μικρὰ παιδιά, ἀσθενεῖς, ἀναρρωνύοντας, ἐξησθενημένους, ὀργανισμοὺς καὶ *καλοφαγάδες.*

ΠΩΛΟΥΝΤΑΙ :

Εἰς ὅλα τὰ Παντοπωλεῖα.

ΕΡΓΟΣΤΑΣΙΟΝ: *Ὁδὸς Πειραιῶς* (ἔναντι Ἐργοστασίου Παυλίδου).

ΒΑΦΕΙ ΜΕ ΑΠΛΟΥΣΤΑΤΟΝ ΤΡΟΠΟΝ ΠΑΝ ΟΙΟΝΔΗΠΟΤΕ ΥΦΑΣΜΑ, ΕΝΔΥΜΑ Η ΝΗΜΑ ΜΕ ΧΡΩΜΑΤΑ ΖΩΗΡΩΤΑΤΑ ΧΩΡΙΣ ΠΟΤΕ ΝΑ ΞΕΒΑΨΟΥΝ.

ΖΗΤΗΣΑΤΕ ΤΗΝ ΑΠΟ ΟΛΑ ΤΑ ΚΑΤΑΣΤΗΜΑΤΑ ΨΙΛΙΚΩΝ ΤΗΣ ΑΓΟΡΑΣ.

ΑΠΟΚΛΕΙΣΤΙΚΟΙ ΕΙΣΑΓΩΓΕΙΣ ΔΙ' ΟΛΗΝ ΤΗΝ ΕΛΛΑΔΑ ΜΕ ΔΙΑΡΚΗ ΠΑΡΑΚΑΤΑΘΗΚΗΝ.

ΝΑΣΟΠΟΥΛΟΣ & ΔΙΑΚΑΚΗΣ

Τὴν 5ην ΟΚΤΩΒΡΙΟΥ θὰ κυκλοφορήσῃ

Η "ΕΘΝΙΚΗ ΦΩΝΗ,,

μεγάλη καθημερινὴ πρωϊνὴ ἐφημερὶς ὄργανον τοῦ Ἐθνικοῦ Δημοκρατικοῦ κόμματος

Ἀνταποκριταὶ εἰς τὸ Λονδῖνον, Παρισίους, Ρώμην, Βερολῖνον, Βελιγράδιον, Σόφιαν, Βουκουρέστιον, Κωνσταντινούπολιν, Σμύρνην, Ἀλεξάνδρειαν.

Σειρὰ προγραμματικῶν καὶ διαφωτιστικῶν ἄρθρων τοῦ ἀρχηγοῦ τοῦ Ἐθνικοῦ Δημοκρατικοῦ κόμματος στρατηγοῦ κ. Γ. ΚΟΝΔΥΛΗ

Φιλολογικοὶ συνεργάται οἱ γνωστότεροι λογοτέχναι τῶν Ἀθηνῶν. Ἰδιαιτέρα στήλη διὰ τὸν γυναικεῖον κόσμον καὶ τοὺς ἀθλητὰς ὁλοκλήρου τῆς Ἑλλάδος.

Η «ΕΘΝΙΚΗ ΦΩΝΗ» θ' ἀφιερώσῃ ἰδιαιτέραν σελίδα διὰ τὰ ζητήματα τῶν ἐπαρχιῶν. Εἰδικοὶ ἀπεσταλμένοι θὰ ἐξετάσουν τὰς ἀνάγκας των.

Διευθυντὴς : **ΜΙΧ. ΡΟΔΑΣ**

Τὴν **5ην Ὀκτωβρίου** θὰ κυκλοφορήσῃ εἰς τὸν ἑλληνικὸν κόσμον ἡ καθημερινὴ πρωϊνὴ ἐφημερὶς «*ΕΘΝΙΚΗ ΦΩΝΗ*».

ΤΟ ΡΕΚΟΡ εἰς τὸ Νέον Κατάστημα ΔΗΜ. ΚΟΥΦΕΛΛΗ «Η ΑΘΗΝΑΪΚΗ ΑΓΟΡΑ»

ΟΔΟΣ ΑΓΙΟΥ ΣΥΜΕΩΝ (ἔναντι Δερματοπωλείου κ. Βονοφαλίου)

(ἀπέναντι Δικηγορικοῦ Γραφείου κ. Καλλικλῆ)

Εἰδοποιεῖ τὴν ἐξαίρετον πελατείαν του ὅτι ἤξεστο τῶν ἐργασιῶν του, πλουτισθὲν τελείως μὲ νέα ὅλως εἴδη **νεωτερισμοῦ** καὶ Μανιφατούρας, πανικὸ Ἀγγλικὸ, ψιλικὰ κλπ. *εἰς τιμὰς ἀσυναγωνίστους.*

Κάποτ Δρ. 5 1)2, Χοσὲς πρώτης ποιότ. Δρ. 6, Καρούλια Δρ. 2 1)2.

Μία ἐπίσκεψις ἀρκεῖ διὰ νὰ πεισθῆτε.

ΜΕΓΑΛΑ ΕΡΓΟΣΤΑΣΙΑ ΟΙΝΟΠΝΕΥΜΑΤΟΠΟΙΕΙΑΣ Ι. ΜΑΤΘΑΙΟΥ

Κύριοι Καταναλωταί,

Προτιμᾶτε πάντοτε τὸ **Κονιὰκ Ματθαίου,** ὅπερ ἀπεδείχθη ἀνώτερον ὅλων τῶν κονιὰκ Πειραιῶς ὑπὸ ἐποψιν ποιότητος καὶ βαθμοῦ. Ἀγοράζοντες **Κονιὰκ Ματθαίου** ἔχετε πάντοτε κέρδος 75 δραχμῶν εἰς κάθε βορέλιον ἔνεκα τῆς τιμῆς του ἤτις εἶνε μικροτέρα κατὰ δέκα δραχμὰς κατ' ὀκᾶν καὶ ἕνεκα τῆς ἀφαιρέσεως τῆς πραγματικῆς τάρας τοῦ βαρελίου. Ἐκτὸς ὅλων τούτων ὑποσχηρίζετε καὶ τὴν βιομηχανίαν τῆς τόπου μας.

Ρακιὰ ἀγνὰ διπλῆς ἀποστάξεως. **Ρῶμι** ἐκλεκτῆς ποιότητος.

Κρασιὰ διὰ κάθε γοῦστο λευκὰ καὶ μαῦρο, γλυκὰ καὶ μπρούτζικα Κολλονῆς, Θήρας, Μουρεδάφνης καὶπαλαιοῦ δι' ἀσθενεῖς.

Λικὲρ ὅλων τῶν εἰδῶν Εὐρωπαϊκῆς κατασκευῆς.

Νεγκρίτιν, Ἀνανᾶς, Πιπερμεντ, Μπανάνα, Σοκολάτες, Βενεδικτίνη, Κακάο, Κεράσω, Φράουλα κ.τ.λ.

ΚΑΛΛΥΝΤΙΚΑ

Ἐὰν θέλετε νὰ μὴ ἔχετε κηλῖδας εἰς τὸ πρόσωπον ποὺ τόσον ἀγαπᾶτε καὶ νὰ διατηρήσητε τὴν αἰωνίαν νεότητα, ὡς καὶ τὴν σιλπνότητα τῶν μαλλιῶν σας ποὺ ἀποτελεῖ τὸν ὡραιότερον πλοῦτον τῆς κεφαλῆς σας προτιμήσατε τὴν βαφὴν τριχῶν **ΔΑΙΔΑ.**

Ἐπίσης διὰ νὰ μὴ βασανίζεσθε ἀπὸ τοὺς κάλους σας μεταχειρίζεσθε τὴν **ΕΚΡΙΖΟΝΤΙΛΗΝΗΝ.**

Διὰ τὴν κακοσμίαν τῶν ποδῶν ἀγοράζετε τὴν **ΣΑΛΗΠΟΡΙΝΗΝ.**

Ὅλαι αἱ ἄνω σκευασίαι πωλοῦνται εἰς τὸ Φαρμακεῖον

Β. ΠΑΠΑΔΟΠΟΥΛΟΥ

Ταχτικοὶ Ἰατροὶ Φαρμακείου=*Γ. Καλλιπολίτης* Παθολόγος-Μαιευτὴρ

Πρ. Γιαννόπουλος » Παιδίατρος

ΑΛΦΑ ΑΛΦΑ ΑΛΦΑ

Ζητήσατε ἀπὸ τὰ Καπνοπωλεῖα τὰ νέα Σιγαρέττα

Ἑταιρίας Γιαννουκάκη Πρωτόπαπα

ΑΛΦΑ

Ἐπίσης καὶ τὸ νέο Extra Pan ἀποκλειστικῶς ἀπὸ Ἀγρινίου καπνοῦ ὡς καὶ τὰ Μακεδονικὰ μὲ ὅλας τὰς χαρμάνια

Πρώτης ΑΥΓΗ, ΜΠΑΦΡΑ REX) ΕGO
Δευτέρας EDEN, ΚΑΖΙΝΟ, MADEN)

Καὶ τὰ ἔκτακτα νέα Καπνὰ **ΜΠΑΦΡΑ**

Χονδρικὴ πώλησις εἰς τοὺ **Τζεβόγλου.**

ΜΙΑ ΕΠΙΣΚΕΨΙΣ ΑΡΚΕΙ

— **ΓΑΜΟΣ ΜΕ 125 ΔΡΑΧΜΑΣ** —

Δὲν εἶνοι παραμύθι· εἶνοι ἀλήθεια. Τὸ θαῦμα ὀφείλεται εἰς τὸ Ζαχαροπλαστεῖον **Ευστρ. Προκοπίου** ποὺ ἀπλοποίησε τὰ πράγματα γιὰ ἀ διευκόλυνη ἐκείνους ποὺ δυσκολεύονται νὰ παντρεύουν ἢ νὰ παντρευθοῦν, λόγῳ τῶν μεγάλων ἐξόδων ποὺ κατήντησεν ἀπαιτοῦν οἱ γάμοι. Σήμερα μπορεῖται νὰ παντρευθῆτε μὲ μόνον 125 δραχμάς.

Μὲ 125 δραχμὰς τὸ Ζαχοροπλαστεῖον ΕΥΣ. ΠΡΟΚΟΠΙΟΥ δίνει 1 ζεύγος στέφανο, 2 λαμπάδες γαμηρισμένες, 1 γιρλάνδα.

Καὶ τ' ἀνάλογα κουφέτα. Ὅλα αὐτὸ μόνον μὲ **125** δραχμάς.

Ἐπίσης πέπλα βαμβακερὰ καὶ μεταξωτὰ, πωλοῦνται ἰδιαιτέρως μὲ ὅλα τὰ γούστα τῆς τελευταίας μόδας τοῦ γάμου.

Παρὰ τῷ ἰδίῳ θὰ εὕρηται Λουκούμια καὶ κουφέτα χονδρικῶς καὶ λιανικῶς.

ΕΜΠΟΡΙΚΗ ΕΤΑΙΡΕΙΑ ΠΛΕΥΡΙΤΑΚΗ - ΖΑΦΕΙΡΑΚΗ

Διαρκὴς παρακαταθήκη Κρητικῶν Προϊόντων.

Οἶνοι Κρήτης. Ἀμυγδαλόψυχα, Σταφίδα Κρήτης.

Ἐργοστάσιον Κηροποιΐας μὲ μηχανήματα ἐντελῶς πρωτότυπα.

Στέφανα καὶ Βαπτιστικὰ Ἰδιοκτήτου Ἐργοστασίου ἐν Ἀθήναις μὲ τιμὰς λίαν λογικάς. Παλήσεις χονδρικῶς καὶ λιανικῶς.

Χημικὰ λιπάσματα διὰ Δημητριακά, Κοπνὸν, Ἐλαιόδενδρα, Κήπους κλπ. Διὰ τοὺς κ.κ. Ἐμπόρους τῆς ὑπαίθρου χώρας τιμαὶ ἰδιαίτεραι μὲ ἀναλόγους ἐκπτώσεις.

Ραπτομηχαναὶ μάρκας ΚΑΙΖΕΡ καὶ ποδήλατα εἰς τιμὰς ἀσυναγωνίστους.

Γενικοὶ ἀντιπρόσωποι διὰ τὰς Νήσους τοῦ Αἰγαίου

Πλευριτάκης καὶ *Ζαφειράκης*

Γραφεῖα ἐν Μυτιλήνῃ, παρὰ πλευρὰν Καφενείου Γιανναρέλλη Ὁδὸς Ἀγορᾶς.

ΔΙΑ ΤΑΣ ΕΜΠΟΡΙΚΑΣ ΕΡΓΑΣΙΑΣ ΣΑΣ ΟΛΟΙ ΕΙΣ ΤΟΝ «ΕΛ. ΛΟΓΟΝ»

ΠΡΟΤΙΜΑΤΕ ΤΑ ΣΙΓΑΡΕΤΤΑ **ΦΑΜΑ & ΑΣΤΡΟΝ** ΑΠΟ ΚΑΠΝΑ ΑΓΡΙΝΙΟΥ